



**GŁOS**

**KATOLICKI**  
**VOIX CATHOLIQUE**

Nr 34/2010 (2380) Rok LII 3.10.2010

**Benedykt XVI**  
w Wielkiej Brytanii  
str. 5

**Różaniec**  
modlitwa, która  
najbardziej porusza  
serce Matki Boga  
*św. Pius X*

**TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ**  
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

1,55 €

J U Ź W S P R Z E D A Ź Y

# POLO니아

## Kalendarz Głosu Katolickiego

# 2011

175 lat PMK we Francji

**GŁOS**  
KATOLICKI  
VOIX CATHOLIQUE



**karolina**  
Tel. 01 40 15 09 09

**SwissLife**  
UBEZPIECZENIA PO POLSKU  
Tel. 01 39 64 30 30 / 01 71 47 94 20  
grupa@swisslife.com.pl

Karty telefoniczne **BRADIS**  
POLSKA

www.katfrance.com  
Wielki, myślicielski, piękny rymek, rime  
TEL. 01 34 12 02 49



Kalendarz zamówić można już teraz wypełniając poniższy kupon i wysyłając go na adres redakcji „Głosu Katolickiego”

2	Basylego, Grzegorza	Épiphane du Seigneur
3	Barbara, Kuzuswaty	Genevieve
4	Antośki, Eugeniusza	Edith
5	Edwarda, Szymona	Eduard
6	Objawienie Pańskie Kajana, Melchiora, Baltazara	Melaine
7	Lucjana, Juliana	Gélic, Raymond
8	Seweryna, Teofila	Lucien
9	Chrzest Pański Johana, Marcelego	Baptême du Seigneur Alin Le Clerc
10	Jana, Wilhelma	Gillaume
11	Honoraty, Maryldy	Paulin, Hortense
12	Arkadusza, Rajmunda	Tatiana
13	Hilarego, Weroniki	Yvette
14	Feliksa, Radosława, Ninny	Nina
15	Pawła, Dąbrowski	Rachel, Remi
16	Marcelego, Włodzimierza	Honorat, Marcel
17	Antonia, Roscisława	Antoine, Roseline
18	Mągorzaty, Piotra	Gwendal, Prisca
19	Henryka, Mariusza	Marius, Germanicus
20	Fabiana, Sebastiana	Fabien, Sebastien
21	Dzień Babci Agnieszki, Jerozawa	Agnes
22	Dzień Dziadka Wincenego, Anacazego	Vincent
23	Iłdefonsa, Damiana	Bernard



**karolina**  
Tel. 01 40 15 09 09

**SwissLife**  
UBEZPIECZENIA PO POLSKU  
Tel. 01 39 64 30 30 / 01 71 47 94 20  
grupa@swisslife.com.pl

Karty telefoniczne **BRADIS**  
POLSKA

www.katfrance.com  
Wielki, myślicielski, piękny rymek, rime  
TEL. 01 34 12 02 49

175 lat PMK we Francji  
175ème anniversaire de la Mission Catholique Polonaise de France, Paris (1836-2011)

grzesznik 2011

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31									

Lu	24	Felcji, Franciszka	François de Sales	Pt	28	Tomasza, Walerego	Thomas d'Aquin
Wi	25	Pawła, Miłosza, Elwiry	Paul	So	29	Bolesława, Salomei	Gildas
Sr	26	Jymoteusza, Jytusa	Tite et Timothee	Ni	30	Hiacymy, Martynt, Macieja	Jacinte, Martine
Je	27	Anieli, Angeliki	Angèle, Devote	Po	31	Jana, Ludwiki	Jean Bosco, Marcelle

### KUPON ZAMÓWIENIA KALENDARZA

Proszę o przesłanie mi polsko-frnacuskiego kalendarza „Głosu Katolickiego” na 2011 rok

Ilość egzemplarzy: \_\_\_\_\_ w cenie po **3,80 €** (z przesyłką **4,30 €**). **RAZEM** \_\_\_\_\_ €

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Dołączam  czek (dla „Voix Catholique”)  Gotówkę

\* Redakcja „Głosu Katolickiego”: 263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris  
Tel. 01 55 35 32 28; fax: 01 55 35 32 29; e-mail: vkat@sfr.fr

## Telegram o szkarłatnej bezradności



Kiedy piszę te słowa, Wieża Eiffla jeszcze stoi cała, ale mieszkańcy stolicy nad Sekwaną czy ją się we własnym kraju coraz bardziej przestraszonymi zakładnikami. Osaczonymi przez niepokojonych praktycznie przez nikogo, groźnych terrorystów – integrystów, wolno chodzących sobie

wśród nas. W Paryżu obowiązuje znowu „czerwony alarm” bombowy. Oznacza on nie tylko zagrożenie samobójczymi zamachami. Wsiadając do metra, autobusu, wchodząc na dworzec, czy do sklepu nie można właściwie być pewnym dnia ani godziny. Nie wiadomo czy wróci się bez pieczęci i cało do domu, czy raczej „nie”. Odnosi się na dodatek przykre wrażenie, że zdezyntegrowany za pełnie naród pogodził się już ostatecznie z tą perspektywą i... jak stado baranów czeka potulnie na rzeź. Nie widać bowiem i nie czuje się właściwie prawie żadnej mobilizacji, zwiększonej aktywności służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo. Pogłębia to i tylko, podsycające przez media poczucie totalnej bezradności i... zobejtnienia. Żpele w telewizji i radio o bezowocnym poszukiwaniu jakiegoś nieokreślonego terrorystki – samobójczymi, wzmagają dodatkowo przekonanie o nieuchronności. Czyli, że czeka nas za chwilę „alarm szkarłatny”, który oznacza, iż terrorysty na pewno odpalą wśród nas ładunki w ybuchowe. No to pozostaje tylko... czekanie! Perspektywa jest... zabić ją, ale może jeszcze tym razem przeżyjemy – do przyszłego tygodnia.

P.O.

– NIE WYOBRAZASZ SOBIE  
NAWET, JAK WZRASTA ROLA  
NASZEGO KRAJU W ŚWIECIE.  
NIKT NIE BĘDZIE TYLE NAS  
POKLEPYWAŁ IŚ PLECACH. TE-  
RAZ BĘDĄ NAS GŁASKAĆ...



rys. Leszek Biernacki

Z SALONÓW

Z SATYRYCZNEJ TEKI L.B.

### W NUMERZE

- | Wiara czyni wielkie rzeczy – str. 4
- | Serce mówi do Serca – str. 5
- | Zakaz noszenia burki... po francusku – str. 10
- | Między młotem a kowadłem – str. 11
- | O ludziach i Bogach – str. 12
- | Un 5 octobre – str. 13

## Nowe rozdanie?

Bogdan Usowicz

Katastrofa pod Smoleńskiem dała podobno impuls do ożywienia w stosunkach polsko-rosyjskich. Dla rządu miał to być... sukces polegający na „odmrożeniu” relacji i zapowiedzi nowego otwarcia na



Moskwę. Przeżyliśmy cyrk z paleniem lampek na grobach sowieckich żołnierzy, budową pomnika najeźdźczej Armii Czerwonej pod Ossowem, czy reaktywaniem festiwalu piosenki rosyjskiej w Zielonej Górze. Zrezygnowaliśmy nawet z udziału Polaków w rosyjskim śledztwie dotyczącym katastrofy pod Smoleńskiem, choć taka sugestia pojawiła się ze strony Putina w rozmowie telefonicznej z Tuskiem. Służalczych gestów jest więcej. Prokuratura popisała się zatrzymaniem na ulicy szefa emigracyjnego rządu Czeczenii, choć ten akurat udawał się do jej gmachu, i to dobrowolnie. Są jednak i gesty poważniejsze i bardziej szkodliwe. Z aktywnej polityki wschodniej pozostało nam mocno wyliniate „partnerstwo wschodnie”. Prezydent Komorowski swoimi pierwszymi podróżami pokazał, że kraje na wschodzie Europy mało go obchodzą. O np. dystansowaniu się od

skonfliktowanej z Rosją Gruzji mówił zresztą wprost. Przyszła po prostu moda na dogadywanie się z Moskwą i Warszawa robi wszystko, by nic tej sielanki nie zakłóciło. O ile jednak podobne gesty ze strony niektórych państw zachodnich obliczone są na robienie konkretnych interesów z Rosją, to w Polsce jakoś się to zupełnie nie udaje...

Gesty gestami, a Rosja i tak nie zmienia pryncypiów swojej polityki zagranicznej i ostro broni własnych interesów. Polska to dla niej kraj peryferyjny i Moskwa woli dogadywać się od lat z „wielkimi” Unii Europejskiej, czyli Niemcami, czy Francją. Wszystkie nasze gesty na nic się zdadzą, bo jeśli propagandyści Kremla zechcą nas obatożyć, to zawsze jakiś bat znajdą lub go wymyślą.

„Nowe” relacje prowadzą zresztą Polskę do niebezpiecznej sytuacji, w której staje się ona zakładnikiem Rosji. [ciąg dalszy na str. 15](#)

## ZAPRENUMERUJ „GŁOS KATOLICKI”

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” bezpośrednio do domu wcześniej i taniej.

☐ Rok (56,60 €) ☐ Pół roku (30,30 €) ☐ Przyjaciele „Głosu...” (69,60 €) ☐ Miesiąc (5 €) ☐ PDF/e-mail (49,90 €)

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Czeki prosimy wystawiać na  
Głos Katolicki – Voix Catholique  
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki  
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11  
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n°791177900





## LITURGIA SŁOWA

## XXVII niedziela zwykła, rok C

## PIERWSZE CZYTANIE

HA 1,2-3;2,2-4

Czytanie z Księgi proroka Habakuka

Dokądże, Panie, wzywać Cię będę, a Ty nie wystuchujesz? Wołać będę ku Tobie: „Krzywda mi się dzieje”, a Ty nie pomagasz? Czemu każesz mi patrzeć na nieprawość i na zło spoglądasz beczynnie? Oto ucisk i przemoc przede mną, powstają spory, wybuchają waśnie. I odpowiedział Pan tymi słowami: „Zapisz widzenie, na tablicach wyrwij, by można było łatwo odczytać. Jest to widzenie na czas oznaczony, lecz wypełnienie jego niechybnie nastąpi; a jeśli się opóźnia, ty go oczekuj, bo w krótkim czasie przyjdzie niezawodnie. Oto zginie ten, co jest ducha nieprawego, a sprawiedliwy żyć będzie dzięki swej wierności”.

## DRUGIE CZYTANIE

2 TM 1,6-8.13-14

Czytanie z Drugiego Listu św. Pawła Apostoła do Tymoteusza

Najdroższy: Przypominam ci, abyś rozpałił na nowo charyzmat Boży, który jest w tobie przez włożenie moich rąk. Albowiem nie dał nam Bóg ducha bojaźni, ale mocy i miłości, i trzeźwego myślenia. Nie wstydz się zatem świadectwa Pana naszego ani mnie,

Jego więźnia, lecz weź udział w trudach i przeciwnościach znoszonych dla Ewangelii według danej mocy Boga. Zdrowe zasady, któreś postyszał ode mnie, miej za wzorzec w wierze i miłości w Chrystusie Jezusie. Dobrego depozytu strzeż z pomocą Ducha Świętego, który w nas mieszka.



fot. Papieskie Dzieła Misyjne

## EWANGELIA

ŁK 17,5-10

Słowa Ewangelii wg św. Łukasza

Apostołowie prosili Pana: „Przymnóż nam wiary”. Pan rzekł: „Gdybyście mieli wiarę jak ziarnko gorczycy, powiedzielibyście tej morwie: «Wyrwij się z korzeniem i przesadz się w morze», a byłaby wam postulszna. Kto z was mając slugę, który orze lub pasie, powie mu, gdy on wróci z pola: «Pójdź i siądź do stołu?». Czy nie powie mu raczej: «Przygotuj mi wieczerzę, przepasz się i usługuj mi, aż zjem i napiję się, a potem ty będziesz jadł i pił?». Czy dziękuje studze za to, że wykonał to, co mu polecono? Tak mówcie i wy, gdy uczynicie wszystko, co wam polecono: «Studzy nieużyteczni jesteście; wykonaliśmy to, co powinniśmy wykonać».

## Wiara czyni wielkie rzeczy

Gdzie jest wasza wiara? Pyta czasem Jezus każdego z nas, gdzie jest twoja wiara, w obecność Boga, w moc sakramentów, w postanę Ducha Św., w obietnicę zbawienia, a także w Moje słowo, które codziennie do ciebie kieruję? I jaka jest twoja wiara? Czy silna, pokorna, pełna, bezwarunkowa? Czy może słaba, nieufna, skostniała, martwa, bo bez czynków?

Popatrz na dzisiejszy świat, zdominowany przez rozwój techniki, przez banki, handel, konsumpcjonizm, poszukiwanie szczęścia w tym, co doczesne, w przyjemnościach, zabawie i podróżach. Gdzie jest wiara turystów chodzących po kościołach? Czego szukają? Gdzie jest wiara tych, którzy w niedzielę się bawią, odpoczywają, podróżują? Gdzie podziata się ich, a może i moja wiara?

Zdaje się, że dzisiejszy świat zagubił wiarę w Boga żywego. W wielu z nas ta wiara się

chwieje, ponieważ nie jest czymś statym. Dostrzegamy czasem jak mała jest nasza wiara, mniejsza niż ziarnko gorczycy. Dlatego i z naszego serca powinna wydobywać się prośba do Pana: wzmocnij naszą wiarę! Te słowa padają zaraz po tym jak Jezus mówi o odpowiedzialności za siebie i drugiego człowieka. Biada tym, którzy są powodem zgorzienia. Ukazuje również wymagania stawiane swoim uczniom, mówi o okazjach do upadku, o nieustannym przebaczeniu bratu, który żałuje.

Jezus zachęca swoich uczniów do ciągłego umacniania własnej wiary, ponieważ nie jest ona czymś statym i „niezniszczalnym”. Może ulegać zachwianiom, zwątpieniom, słabnięciu, obumieraniu, a nawet śmierci. Zaniedbana i nierozwijana, albo jest bardzo słaba, oschła i byle, jaka, albo z czasem umiera. Ilu ochrzczonych nie modli się, nie uczestniczy w Eucharystii, nie słucha Boga. Po prostu stracili wiarę, umarli duchowo, zaślepieni przez świat, rzeczy, ludzi, pracę, mamonę, luksus i wygodnictwo. Jeśli człowiek czuje, że ma wszystko, to nawet Bóg jest mu nie potrzebny.

Apostołowie poczuli się słabi wobec nauki i powołania, które rysuje przed nimi Jezus. Powołanie bycia chrześcijaninem, człowiekiem pełnym prawości, miłości i pokory, dlatego proszą Go: przymnóż nam wiary. Czują, że zadanie, jakie im daje Jezus przetrasta ich siły. Z pokorą uznają, że mała i słaba jest ich wiara i proszą o jej wzmocnienie.

Jezus ukazuje obraz ziarnka gorczycy, które jest najmniejszym z nasion, aby pokazać, że nawet taka malutka wiara może sprawić wielkie rzeczy: Gdybyście mieli wiarę jak ziarnko gorczycy, powiedzielibyście tej morwie: „Wyrwij się z korzeniem i przesadz się w morze”,

a byłaby wam postulszna. Morwa miała bardzo długie i mocne korzenie, wyrwanie jej granicyło z cudem. Jezus ukazuje taki kontrast, aby pokazać nam, że dla wierzącego prawdziwie i mocno nie ma rzeczy niemożliwych, bo to Bóg, któremu wierzę dokonuje tych zadziwiających cudów. Jezus mówi dalej, że nawet taka mała wiara, pozwoli oprzeć się panoszącemu się złu. Wystarczy żyć tą wiarą, a Bóg dokona reszty. Wiele razy mówi: „Wierz tylko, ufaj synu, twoja wiara cię ocaliła”.

Druga przypowieść, którą opowiada Jezus jest również apelem skierowanym do nas, chrześcijan, abyśmy nie chępnili się tym, co nam Bóg zleca wykonać i byśmy wykonywali jak najlepiej to, co odkryliśmy jako swoje powołanie życiowe. Odkryć to, że jesteśmy slugami Boga, wykonujemy Jego wolę. Słowa o nieużyteczności stugi mają nam uświadomić, że bez pomocy Boga, Jego łaski, działania w naszym życiu nie byłibyśmy w stanie niczego wykonać. Przypominają również, że uczeń Jezusa działa w wyniku postuszeństwa wierze, a nie w wyniku własnej wspaniałomyślności. To kolejne wezwanie do pokory w wierze, do postuszeństwa Temu, który wie lepiej, który jest po mojej stronie.

Jako chrześcijanie jesteśmy wezwani do tego by wzrastać w wierze, umacniać ją przez codzienną modlitwę, słuchanie Słowa Bożego. Wiara rodzi się z tego, co się słyszy, a tym, co się słyszy jest Słowo Boże. Jesteśmy wezwani do świadectwa – o czym pisze św. Paweł w drugim czytaniu: „Nie wstydz się, zatem świadectwa Pana naszego ani mnie, Jego więźnia, lecz weź udział w trudach i przeciwnościach znoszonych dla Ewangelii mocą Bożą! Zdrowe zasady, które postyszałeś ode mnie, zachowaj jako wzorzec w wierze i miłości w Chrystusie Jezusie”.

ks. Piotr Wróblewski



# Serce mówi do Serca

## BENEDYKT XVI W WIELKIEJ BRYTANII

Pierwszym etapem papieskiej wizyty w Zjednoczonym Królestwie była Szkocja, Benedykt XVI wylądował na lotnisku w Edynburgu. W delegacji witającej Papieża był książę Edynburga Filip, małżonek królowej Elżbiety II. Oficjalna ceremonia powitania odbyła się w pałacu Holyroodhouse, będącym oficjalną siedzibą królewską w Szkocji. W powitalnym przemówieniu Elżbieta II zwróciła uwagę, na to, że Obecność Papieża przypomina o naszym wspólnym chrześcijańskim dziedzictwie oraz wkładzie w zachowanie pokoju na świecie i ekonomicznym rozwoju biedniejszych krajów świata (...). Po ceremonii powitania odbyło się spotkanie z członkami rodziny królewskiej w ogrodach pałacu Holyroodhouse. Uczestniczyli w nim również przedstawiciele świata polityki oraz niektórzy przywódcy religijni, wśród nich anglikański abp Rowan Williams. Następnie Elżbieta II osobiście odprowadziła Benedykta XVI do papamobile, którym Papież wyruszył ulicami Edynburga do pałacu arcybiskupiego. Nie sprawdziły się przewidywania o chłodnym przyjęciu Benedykta XVI w Wielkiej Brytanii. Na ulicach, bowiem zgromadziły się dziesiątki tysięcy osób, chcących zobaczyć i pozdrawić Ojca Świętego.

### Msza św. w Glasgow

W największym mieście Szkocji – Glasgow – w „Bellahouston Park” zgromadziło ok. 65 tys. wiernych, którzy przez wiele godzin oczekiwali na przyjazd Papieża. Po dotarciu na miejsce objechał on poszczególne sektory pozdrawiając zebranych. Dwukrotnie zatrzymał się w czasie przejazdu, by ucałować podane mu niemowlęta. Rodzice jednego z nich to Polacy. Benedykta XVI witał abp Glasgow Mario Conti. „Witaj w Zjednoczonym Królestwie, którego monarchia już cię dziś witała w imieniu wszystkich obywateli. My stanowimy echo tego powitania, tworzymy wspólnotę wiary, postuszną Ewangelii, która jest nauczana na tej ziemi od ponad 15 wieków, zanim jeszcze ziemia na południu stała się Anglią, a ta, na której stoisz Szkocją”. Zarówno przed Mszą św., w czasie jej trwania, jak i po zakończeniu śpiewała Susan Boyle, uczestniczka brytyjskiej edycji programu „Mam Talent”. Z pochodzenia Szkotka została bardzo serdecznie przyjęta przez uczestników liturgii. W czasie Mszy św. w Glasgow Benedykt XVI w homilii powiedział: „Niektórzy usiłują teraz wykluczyć wiarę ze sfery publicznej, czyniąc ją sprawą prywatną czy nawet przedstawiając jako zagrożenie równości i wolności. Jednak religia jest w istocie gwarancją autentycznej wolności i szacunku, prowadząc nas do tego, by w każdym widzieć brata czy siostrę. Dlatego apeluję zwłaszcza do was, wiernych świeckich, zgodnie z waszym chrzcielnym powołaniem i misją, byście nie tylko byli publicznie przykładem wiary, ale także zaangażowali się w szerzenie mądro-



foto: T. Różycki

ści i perspektywy wiary na forum publicznym. Spoteczeństwo potrzebuje dziś wyraźnych głosów na rzecz naszego prawa do życia nie w dżungli autodestrukcyjnych i samowolnych swobód, ale w spoteczeństwie, które pracuje dla prawdziwego dobra swych obywateli, dając im wobec ich słabości wskazania i ochronę. Nie bójcie się podjąć tej służby swym braciom i siostram oraz przyszłości waszego umiłowanego kraju” – zaapelował Ojciec Święty. Po Mszy św. Benedykt XVI udał się do Londynu.

### Papież i tysiące uczniów na „święcie edukacji”

Ponad 4 tys. uczniów ze wszystkich placówek edukacyjnych prowadzonych przez Kościół w Anglii, Walii, Szkocji i Irlandii Północnej wzięło udział w „święcie edukacji” z udziałem Benedykta XVI. Spotkanie odbyło się na terenie kampusu Uniwersytetu Maryi Panny w dzielnicy Twickenham w Londynie. Uroczystość na terenie Kolegium Uniwersytetu Maryi Panny Twickenham połączona była z otwarciem Instytutu Sportu Jana Pawła II. Najpierw na podwyższenie weszło 30 młodych sportowców, reprezentujących uczniów z 22 diecezji Anglii i Walii, którzy zapewnili, że w duchu nauczania Jana Pawła II będą starali się pracować jak najlepiej potrafią, bez względu czy w zawodach sportowych będą przegrywać czy wygrywać.

ciąg dalszy na str. 8...



foto: T. Różycki



foto: T. Różycki

# Obojętność wobec losu Rodaków jest hańbą

Największym wstydem III Rzeczypospolitej, wszystkich kolejnych jej rządów, od 1989 r. po dzień dzisiejszy, jest zaniedbanie, zaniechanie, zlekceważenie, obojętność wobec losu Polaków. Tych, których los doświadczył szczególnie boleśnie. Polaków, którzy po pakcie Ribbentrop – Mołotow, po agresji Rosji Sowieckiej na Polskę, pozbawieni zostali

prawa do swojej ojczyzny. Braku tego prawa doświadczają w dalszym ciągu.

Sowieci wywozili Kresowian na wschód, w wielu przypadkach dostownie nazajutrz po agresji na Polskę 17 września 1939 roku. Mieli przygotowywane listy do wywózki, potem je sukcesywnie uzupełniali. Wywózki trwały latami. Po tylu, tylu latach od haniebnego czynu Moskwy, ojczyzna uczyniła dla nich niewiele. Już dawno powinni otrzymać prawo powrotu do kraju i warunki do życia w nim. Nie otrzymują, gdyż nie ma uregulowanych kwestii prawnych dotyczących repatriacji i reprivatyzacji. Jak zauważa historyk Uniwersytetu Jagiellońskiego i Instytutu Pamięci Narodowej, prof. Antoni Dudek nawet rządząca przez Gomutkę PRL, w której bieda aż piszcziała, stać było na przyjęcie prawie ćwierć miliona rodaków – Kresowian. W wolnej, demokratycznej Polsce, nie znajdującej się już pod sowieckim nadzorem, nie uczyniono dla nich prawie nic. Rządzący w III RP zastaniając się brakiem przepisów prawnych i brakiem pieniędzy, okrywają się wstydem i hańbą.

Obecnie na obszarach położonych na wschód od Bugu, od Ukrainy po Kazachstan mieszka około 3 milionów Kresowian. Oczywiście nie wszyscy wyrażają chęć powrotu do ojczyzny ich



## Z KRAJU

- W Warszawie, przy Alei Niepodległości 163, odsłonięto tablicę poświęconą ostatniemu prezydentowi II RP, Ryszardowi Kaczorowskiemu, który zginął pod Smoleńskiem. W uroczystości wzięł udział prezydent Komorowski.
- W stolicy upamiętniono 71. rocznicę sowieckiej agresji na Polskę. Uroczystości upamiętniające to wydarzenie rozpoczęła Msza św. w katedrze polowej Wojska Polskiego. Odprawił ją prymas senior ks. kard. Glemp. Centralne obchody odbyły się pod pomnikiem Poległym i Pomordowanym na Wschodzie, gdzie miały miejsce modlitwa i apel pamięci.
- Obrońcy krzyża, razem z członkami ruchu Intronizacji Jezusa Króla Polski, modlili się o zmiany w Polsce i zgodę prezydenta Komorowskiego na budowę pomnika, upamiętniającego ofiary tragedii smoleńskiej, przed Pałacem Prezydenckim. Krzyż usunęli nocą pracownicy kancelarii na czele z jej szefem Michałowskim i przenieśli go do pałacowej kaplicy. Kuria warszawska i Konferencja Episkopatu poinformowały, że o zamiarze przeniesienia Krzyża nie były informowane. Obrońcy krzyża pozostali na miejscu i szukają możliwości omińnięcia zakazów straży miejskiej, która nie pozwala niczego ustawiać na chodniku. Pojawił się nawet pomysł ustawienia nowego Krzyża na wózku.
- W Spale odbyły się prezydenckie dożynki. Prezydent Komorowski zadeklarował, że Polska będzie się ubiegać w Unii Europejskiej o równe szanse dla wszystkich europejskich rolników. Stwierdził też, że „trzeba szukać sposobów, aby zachęcić rolników do ubezpieczenia gospodarstw”. W ubiegłym roku powrócił do nich Lech Kaczyński.
- msz Sikorski udał się do Nowego Jorku, gdzie brał udział w 65. Sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych.
- Datę wyborów lokalnych w kraju ustalono na 21 listopada. II tura odbędzie się 5 grudnia.
- Pomorska PO nie słucha premiera, który radził się zdystansować i dalej wspiera Karnowskiego na

prezydenta Sopotu. Na Karnowskim ciężą zarzuty prokuratorskie.

- Minister edukacji Katarzyna Hall nagle odwołała dyrektora Centralnej Komisji Egzaminacyjnej prof. Konarzewskiego. Mogło chodzić o pomysł profesora, by stworzyć bank zadań egzaminacyjnych, które uktadali by niezależni eksperci wyłonieni w konkursie.
- Rodziny z „Katynia 2010” zebrały 270 tys. podpisów pod apelem o powołanie międzynarodowej komisji do wyjaśnienia przyczyn katastrofy smoleńskiej.
- Premier Tusk ocenił, że śledztwo w sprawie katastrofy smoleńskiej przebiega szybciej niż podobne w Europie.
- Prezydent odznaczył 72 osoby za wspieranie przemian demokratycznych. Ordery przyznał jeszcze prezydent Lech Kaczyński.
- We wrześniu dobrą opinię o działalności Kościoła miało w kraju 54% ankietowanych, podczas gdy w czerwcu ocenę taką deklarowało 64%; złą opinię wyraziło obecnie 35% badanych, przed trzema miesiącami – 25%. Tak niskich notowań jak obecnie, według CBOS, Kościół jeszcze nie miał w ciągu ostatnich czterech lat.
- Ponad dwa tysiące osób zgromadziło się na Jasnej Górze na jubileuszowym 10. Forum Szkół Katolickich. Temat spotkania brzmiał – „Wolność jest w nas. Co znaczy być prawdziwie wolnym?”.
- Do Sejmu trafił obywatelski projekt ustawy repatriacyjnej przygotowany jeszcze przez Macieja Płażyńskiego, pod którym podpisało się ostatecznie 215 tys. osób.
- O pół roku, czyli do 19 marca, po raz kolejny, zostało przedłużone śledztwo dotyczące przekroczenia uprawnień przez prokuratorów oraz funkcjonariuszy CBA i ABW przy zatrzymaniu m.in. b. szefa MSWiA Janusza Kaczmarska. Dowodów winy nie ma, ale bat lepiej zachować...
- CBA wykryło, że postanka PO Lidia Staroń nie uwzględniła w oświadczeniach majątkowych pożyczki od osoby prywatnej.

• Telewizja TVN oświadczyła, że film na temat Wałęsy, który potwierdza jego współpracę z SB nie został wyemitowany, bo... nie jest ukończony. Film został ukończony jeszcze w marcu, ale jego emisję wstrzymano. Obecnie „wyciekł” do internetu, co spowodowało reakcję TVN, która go zablokowała.

- W 71. rocznicę agresji sowieckiej na Polskę uruchomiona została nowa wersja portalu Kresy.pl
- Władze Łańcuta z okazji rocznicy napaści Sowieców na Polskę zaprosiły mieszkańców pod pomnik... Wdzięczności Żołnierzom Armii Radzieckiej. Burmistrz Gwizdak twierdzi, że „na tym pomniku jest też sylwetka polskiego żołnierza, a nie wolno zapominać o przeszłości i budować przyszłości na niczym. Trzeba łączyć, a nie dzielić społeczeństwo”.
- Wykład o solidarności oraz spotkanie z młodzieżą to elementy dwudniowej wizyty we Wrocławiu Dalajlamy XIV.
- Przyjęciem przesłania do ludzi wierzących oraz wszystkich ludzi dobrej woli, którym na sercu leży dobro zagrożonej ludzkości, zakończył się w Poznaniu VIII Kongres Teologów Polskich.
- Polska jest na trzecim miejscu od końca wśród państw Europy pod względem pensji dla wojskowych sił specjalnych. Gorzej swoich elitarnych żołnierzy opłacają tylko Mołdowa i Albania.
- Rzeczpospolita przeznaczyła ponad miliard złotych na pomoc rozwojową w 2009 r. Największe wsparcie otrzymał od nas Afganistan oraz kraje Partnerstwa Wschodniego.
- 51% ankietowanych przez CBOS uważa, że ogólna sytuacja w Polsce „zmierza w złym kierunku”. Ośrodek odnotował wzrost pesymistycznych nastrojów od sierpnia o 4 pkt proc. Według 33% badanych „sytuacja się poprawia”.
- Andrzej Duda, były minister w Kancelarii Prezydenta Kaczyńskiego, będzie kandydatem PIS w wyborach na prezydenta Krakowa. PO wystawia Kracika, a największe szanse ma i tak urzędujący Majchrowski. □

ojców, jednak nawet jeśli tego pragnie nie wielka liczba, to i tak staje wobec muru niechęci ze strony urzędników III Rzeczypospolitej.

Na dobrą sprawę nawet nie wiadomo ilu naszych rodaków pragnie wrócić do Polski. Nikt się tym bowiem nie zajmuje, nie posiadamy żadnych danych, żadnego sondażu, który należy jak najszybciej przeprowadzić, aby posiadać wiedzę, która nie tylko pozwoli władzom zmyć hańbę na nich ciążyącą, ale będzie postawą do opracowania takiego programu, który przyniesie państwu polskiemu wymierne korzyści. Wszak przyrost naturalny w Polsce należy do najniższych w krajach Unii Europejskiej. Czarna dziura demograficzna łamana jest przybyszami z Ukrainy i innych krajów zza Buga. Byłoby czymś naturalnym, gdyby załatali ją nasi rodacy. Nie byłoby to żaden szlachetny gest pod ich adresem, byłoby to jedynie wypełnienie powinności wobec tych, których los wojenny rzucił, wbrew ich własnej woli, daleko od ojczyzny.

Warto wziąć wzór z dwóch krajów: Izraela i Niemiec. Tam nikt nie pytał o pieniądze. Tam takie zostało ustanowione prawo, aby ich rodacy, Żydzi i Niemcy, mogli szybko wrócić do swoich krajów i uzyskać godziwe warunki do pracy, do nauczania, do życia.

Obecnie czeka na repatriację do Polski ok. 2,5 tysiąca rodaków. Czekają, choć dla wielu z nich każdy dzień to czas stracony. Przeważają bowiem ludzie starsi. Mówienie o pieniądzach, co jest ulubioną śpiewką premierów, ministrów i urzędników wszelkich szczebli, jest żalosnym wykrętem. Chodzi wszak, gdy mowa o tej

garście ludzi, zaledwie o 100 mln zł rocznie. To jest kropla w morzu wydawanych bezmyślnie pieniędzy z kasy państwowej na regularne powiększanie armii urzędników.

Gdyby w ciągu minionych lat III Rzeczypospolitej nie rozbudowywano urzędniczej biurokracji, świetnie zarabiającej, można byłoby już dawno zmyć narodową hańbę. Mówienie i pisanie o tym, jak dotąd, jest biciem głową w ścianę. Tragicznie zmarły w katastrofie samolotu prezydenckiego pod Smoleńskiem, Maciej Płażyński przygotował projekt ustawy, mający na celu radykalne wyjście naprzeciw rodakom – Kresowiakom. Ustawę promuje obecnie jego syn Jakub. Apel o podpisywanie się pod projektem ustawy wydaje się dziś być obowiązkiem każdego Polaka. Obywatelski Komitet Inicjatywy Ustawodawczej „Powrót do Ojczyzny” ma przed sobą ważną misję do spełnienia. Należy zachęcać rodaków do przystąpienia do niego. Krzyknąć o miłości do ojczyzny potrafi każdy. Jeśli przychodzi do uczynienia czegoś dobrego, większość chowa głowę w piasek. Z rządzącymi na czele. □



Jakub Płażyński

Jerzy Klechta

## ZE ŚWIATA

- Bardzo udana wizyta Ojca św. w Wielkiej Brytanii. Witana go tam fala krytyki i protestów. Benedykt XVI opuszczał Wyspy w atmosferze sympatii. Centralnym punktem wizyty była beatyfikacja kard. Johna Henry'ego Newmana. Benedykt XVI kilka razy wychwalał Wielką Brytanię za wkład w walkę z nazizmem. W przypadającą 70. rocznicę bitwy o Anglię, oddał też hołd poległym.
- Sekretarz generalny NATO i premier Włoch chcą zaprosić prezydenta Rosji Miedwediewa na listopadowy szczyt paktu w Lizbonie.
- Komisja spraw zagranicznych amerykańskiego Senatu opowiedziała się za przyjęciem nowego układu START z Rosją o redukcji strategicznej broni nuklearnej.
- Centroprawicowa koalicja premiera Reinfeldta wygrała wybory parlamentarne w Szwecji i nadal będzie rządzić. Sojusz dla Szwecji zdobył 49,2% głosów i 172 miejsca w parlamencie. Opozycyjna centrolewica zdobyła 43,6% głosów i 157 mandatów. Po raz pierwszy w historii do parlamentu weszła nacjonalistyczna, wroga imigrantom partia Szwedzcy Demokraci, która uzyskała 5,8% głosów i 20 mandatów.
- Spór na linii Paryż – Bruksela o deportację Romów obnażył bezsilność Unii wobec zdecydowanej polityki dużych krajów członkowskich, w tym przypadku – Francji.
- Dwoje Polaków – Joanna Wronecka i Tomasz Kozłowski – obejmie stanowiska ambasadorskie w nowo tworzonej unijnej służbie dyplomatycznej. Wyjadą oni do Syrii i Korei.
- Ataki rebeliantów i korupcja urzędników sprawiły, że do urn wyborczych w Afganistanie poszło tylko 40% uprawnionych do głosowania.
- Wg gazety „Mail on Sunday” brytyjskie szpitale, szkoły i hotele serwują mięso hallal, czyli przygotowane zgodnie z islamskim prawem. Brytyjczycy o powszechności tego zjawiska nie mieli pojęcia.
- Islam ma coraz więcej do powiedzenia w krajach UE. Telewizja RAI sfinansuje film o odsieczy wiedeń-

skiej, ale po długich wahaniach, które wywołał sprzeciw i strach lewicy przed rozwścieczeniem muzułmanów. Sobieski przewraca się w grobie...

- Zaostrza się sytuacja na linii Tokio – Pekin. Efektem sporu o bezludny archipelag i aresztowania chińskiego kapitana statku są już m.in. znieważenie ambasadora Japonii w Chinach, zamrożenie wzajemnych stosunków, wezwania chińskiej ulicy do rozprawy z Japonią.
- Słowacy decydowali w referendum, czy powinno dojść do: zmniejszenia liczby deputowanych w parlamencie (Radzie Narodowej) ze 150 do 100, ustalenia limitów wydatków na zakup rządowych limuzyn, poprawy ustawy o mediach i możliwości głosowania przez internet w wyborach parlamentarnych oraz europejskich. Chciano także ograniczyć immunitet. Ze względu na niską frekwencję (20%) wyniki referendum nie będą ważne.
- Czołowy białoruski opozycjonista Milinkiewicz oświadczył, że nie weźmie udziału w najbliższych wyborach prezydenckich.
- Wsparcie dla Francji. Włosi żądają prawa do deportowania obywateli innych państw UE, którzy nie mają pracy i pieniędzy. Będą domagać się zmiany unijnej dyrektywy.
- Obradujący w Polsce Światowy Kongres Narodu Czeczeńskiego przyjął rezolucję, w której domaga się zaprzestania zbrodniczej działalności Rosji na terytorium Czeczenii. Apeluje też do instytucji międzynarodowych o zajęcie się problemem Kaukazu. Udział w Kongresie wziął Zakajew, szef emigracyjnego rządu Czeczenii, który nie przestraszył się groźby zatrzymania i przyjechał do Polski. Ostatecznie polski sąd odrzucił wniosek prokuratury o aresztowanie przywódcy Czeczeńców na 40 dni. Wydania szefa czeczeńskiego rządu na emigracji chciała Rosja. Zakajew ma azyl w Wielkiej Brytanii.
- Komuniści Petersburga i Obwodu Leningradzkiego zaproponowali, by zlikwidować premiera emigracyjnego rządu Czeczenii Zakajewa, jeśli nie

uda się doprowadzić do jego ekstradycji z Polski.

- W Samarze przekazano polskiej stronie rządowy samolot Tu-154M, który w miejscowych zakładach Awiakor przeszedł kapitalny remont.
- Litewska Państwowa Inspekcja Językowa wymierzyła 400 litów (440 zł) grzywny dyrektorce administracji Samorządu Rejonu Wileńskiego L. Kottowskiej, bo na niektórych domach prywatnych są tablice z nazwami ulic w języku litewskim i polskim.
- Mer Moskwy Łużkow znajduje się w Austrii i choć zapewnia, że wróci, mnożą się pogłoski, że wyjechał na zawsze. Do niedawna wpływowi i niepodzielnie władający rosyjską stolicą, stał się ostatnio celem ataków prokremlowskich stacji telewizyjnych.
- Po spotkaniu w Moskwie szefowie msz Rosji i Kanady, którzy spierają się o zasoby Arktyki, wyrazili przekonanie, że ONZ uzna roszczenia ich krajów. Moskwa uzgodniła już wcześniej podział strefy wpływów z Norwegią.
- Prezydent Kazachstanu Nazarbajew zaproponował podczas forum gospodarczego, by w walce z suszą skierować bieg syberyjskich rzek na południe. Pomysł taki forsowano już w czasach sowieckich.
- UE proponuje – zamiast kolorowych opakowań papierosów – czarno-białe i tytoń bez dodatków polepszających smak. Oznacza to m.in. zniknięcie papierosów mentolowych. Swoją drogą PRL z jakością wytwarzanych tam papierosów i wprowadzeniem na nie np. systemu „kartkowego” to niemal antycypacja unijnych pomysłów...
- Z badań przeprowadzonych w Pradze wynika, że w Czechach blisko połowa kurczaków z importu, w tym z Polski, jest zarażona salmonellą.
- Sposób na oszczędności? Premier Słowacji Radiczova stawia ultimatum zatrudnionym w „budżetówce” emerytom: albo zrezygnują z pracy i będą tylko pobierać emeryturę, albo nadal będą aktywni zawodowo, ale zrezygnują wówczas ze świadczeń wypłacanych przez państwo. □

## Serce mówi do Serca

...ciąg dalszy ze str. 5

Zapalono również świecę paschał pochodzącą z Fundacji dla Sportu im. Jana Pawła II. Wydarzenie transmitowane było na żywo do wszystkich katolickich szkół w Wielkiej Brytanii.

### Spotkanie Benedykta XVI ze wspólnotą anglikańską

Z płomiennym apelem o „odnowienie determinacji” w dążeniu do jedności chrześcijan zwrócił się Benedykt XVI do biskupów Kościoła anglikańskiego. Ze wspólnotą anglikańską papież spotykał się dwukrotnie. Najpierw w Pałacu Lambeth – historycznej siedzibie zwierzchników Kościoła anglikańskiego – spotkał się z arcybiskupem Canterbury, Rowanem Williamsem i innymi biskupami. Następnie w Opactwie Westminsterskim poprowadził z abp Williamsem nieszpory ekumeniczne. „Nie możemy tu nie pamiętać, jak ogromnie wiara chrześcijańska uformowała jedność i kulturę Europy oraz serce i ducha narodu angielskiego. Tu również musimy pamiętać, że to, co nas łączy w Chrystusie, jest większe niż to, co nadal nas dzieli” – podkreślił Ojciec Święty.

### W parlamencie brytyjskim

„Religia nie jest problemem do rozwiązania, ale czynnikiem, który w sposób żywotny ma swój udział w debacie publicznej. Zachęcam wszystkich, zależnie od zakresu odpowiedzialności, do wspierania i pogłębiania dialogu między wiarą i rozumem na każdym szczeblu życia narodowego” – przypomniał o tym Benedykt XVI w czasie wystąpienia w brytyjskim parlamencie. W Westminster Hall, jednej z najstarszych w Europie instytucji odpowiedzialnej za system prawny, wystąpienia Ojca Świętego wysłuchali członkowie Izby Gmin i Lordów oraz przedstawiciele brytyjskiego świata politycznego, społecznego, gospodarczego oraz korpusu dyplomatycznego. Papież przypomniał wielowiekową tradycję wyspiarzy w ustanawianiu prawa sprawiedliwego i obowiązującego wszystkich. Docenił też definiowanie obowiązków państwa wobec obywateli oraz ich przywilejów i praw, które stały się wzorcem obowiązującym w krajach naśladowujących brytyjskie rozwiązania prawne. Benedykt XVI poruszył również kwestie współczesne, w których próbuje się wykluczyć głos religii z debaty społecznej.

### Dom św. Piotra w dzielnicy Vauxhall

Kiedy postęp w medycynie i inne czynniki prowadzą do przedłużenia życia ludzkiego, ważne jest uznanie obecności coraz większej liczby osób starszych za błogosławieństwo dla społeczeństwa – oświadczył Benedykt XVI. Odwiedził on w Londynie Dom św. Piotra w dzielnicy Vauxhall, w którym mieszka 76 osób starszych. Papież zauważył, że „każde pokolenie może się uczyć z doświadczeń i mądrości pokolenia, które go poprzedziło”. Dlatego „świadczanie opieki nad osobami starszymi należy postrzegać nie tyle jako akt wielkoduszności, ile jako spłatę długu wdzięczności”.

### Młodzież przed westminsterską katedrą

Po Mszy św. Ojciec Święty spotkał się także, przed westminsterską katedrą, z brytyjską młodzieżą. W krótkim przemówieniu nawiązał do hasła swojej podróży apostolskiej: „Serce mówi do serca”. „W ciągu tych kilku chwil, gdy jesteśmy razem, pragnę przemówić do was z mego własnego serca i proszę was o otwarcie waszych serc na to, co mam do powiedzenia” – prosił. Benedykt XVI przestrzegł młodych Brytyjczyków przed egoizmem, zawiścią i pychą. Przywołał przykład bł. Matki Teresy z Kalkuty, wielkiej Misjonarki Miłości, która przypominała, że „dawanie miłości, czystej i szlachetnej, jest owocem codziennych decyzji”. Papież wezwał młodych ludzi, aby pamiętali o codziennej modlitwie. Zaznaczył, że prawdziwa modlitwa wymaga dyscypliny i znalezienia czasu na codzienne chwile milczenia.

### Spotkanie z Walijszymi

O swojej miłości i pamięci w modlitwie zapewnił Benedykt XVI mieszkańców Walii. Papież spotkał się z Walijszymi w rzym-

skokatolickiej katedrze westminsterskiej w Londynie, gdzie modlił się przed czczoną przez lud walijski figurą Matki Bożej. Symboliczne spotkanie z Walijszymi odbyło się w katedralnej kaplicy św. Pawła. Zgromadziło się tam grupa walijskich katolików. Przywieźli ze sobą figurą Matki Bożej ze świecą. Czczona w sanktuarium w Cardigan statua NMP po lewej stronie trzyma Dzieciątko Jezus zaś w prawej ręce świecę jest symbolem walijskiego katolicyzmu.

### Benedykt XVI na spotkaniu z grupą ofiar nadużyć seksualnych.

Do spotkania doszło w nuncjaturze apostolskiej w Londynie. Jak poinformowano w specjalnym komunikacie watykańskiego biura prasowego, Benedykt XVI był bardzo poruszony tym, co usłyszał od swoich rozmówców. Wyraził głęboki smutek i wstyd z powodu tego, co wycierpiał ofiary molestowania i ich rodziny. Modlił się także wraz z nimi oraz zapewnił, że Kościół katolicki dąży wszelkimi staraniami, by zapewnić bezpieczeństwo młodym ludziom. Stwierdził również, że uczyni, co w jego mocy, aby wyjaśnić wszelkie podejrzenia we współpracy z władzami cywilnymi dla postawienia przed wymiarem sprawiedliwości duchownych oskarżonych o tak poważne przestępstwa.

### Benedykt XVI w Birmingham

W miejscowym Parku Cofton Benedykt XVI odprawił Mszę św., potężoną z beatyfikacją sługi Bożego kard. Johna Henry'ego Newmana. Ojciec Święty, w wygłoszonym kazaniu mówił, że błogosławiony kard. John Henry Newman zasłużył na to, aby zająć miejsce na długiej liście angielskich świętych i uczonych. Z wielkim uznaniem papież mówił o poglądach kard. Newmana na temat związku między wiarą a rozumem, na żywotne miejsce religii objawionej w cywilizowanym społeczeństwie oraz na potrzebę opartego na szerokich podstawach i wielokierunkowego podejścia do oświaty. Zdaniem Benedykta XVI miały one „nie tylko głębokie znaczenie dla wiktoriańskiej Anglii, ale po dziś dzień inspirują i rozświetlają wielu na całym świecie”. Następnie papież złożył prywatną wizytę w oratorium św. Filipa Nereusza w Edgbaston na przedmieściach miasta, po czym w Kolegium Domu Oscott spotkał się z biskupami z Anglii, Walii i Szkocji.



foto: T. Różycki

### Ceremonia pożegnania

W przemówieniu pożegnalnym wygłoszonym na lotnisku w Birmingham – Ojciec św. Benedykt XVI – podziękował za okazaną mu gościnę i przypomniał pokrótce główne etapy swej wizyty. Szczególnym zaszczytem – powiedział – było dla mnie zaproszenie do przemawiania przed obu izbami parlamentu w historycznym miejscu, jakim jest Westminster Hall. Szczególnie ufam, że wydarzenie to przyczyni się do potwierdzenia i umocnienia bardzo dobrych relacji między Stolicą Apostolską i Zjednoczonym Królestwem, zwłaszcza we współpracy na rzecz międzynarodowego rozwoju, z odnowionym poczuciem wspólnych wartości i wspólnego celu. □

opr. ks. Tomasz Sokół – za „wiara.pl”



PAŹDZIERNIK  
Z PAPIESKIMI DZIEŁAMI MISYJNYMI

# Misyjne drogi

Rozpoczął się październik, czas w którym w szczególny sposób obecna jest w naszym życiu codziennym modlitwa różańcowa. W miesiącu tym przeżywamy również Tydzień Miłosierdzia, kolejny Dzień Papieski z racji wspomnienia kolejnej rocznicy wyboru na stolicę Piotrową naszego Wielkiego Rodaka, dziś sługę Bożego Jana Pawła II.

I właśnie to Jan Paweł II podczas swojego pontyfikatu przypominał wielokrotnie, że październik jest również miesiącem misyjnym. To w każdą przedostatnią niedzielę października (w tym roku będzie to 24 X) obchodzimy Światowy Dzień Misyjny zwany popularnie Niedzielą Misyjną.

Misyjne zaangażowanie Kościoła, również na początku trzeciego tysiąclecia, jest sprawą niecierpiącą zwłoki – napisał w encyklice Redemptoris Missio – poświęconej tematyce misyjnej – Jan Paweł II. W grudniu br. mija 20 lat od jej ogłoszenia. Cały Lud Boży jest powołany, by dzielił pragnienie swego Odkupiciela zbawienia wszystkich ludzi. Wyzwania społeczne i religijne, które stoją przed lud-

kością w naszych czasach, pobudzają wiernych do odnowionego zapału misyjnego. W przyszłym roku będziemy przeżywać 175 rocznicę powstania Polskiej Misji Katolickiej we Francji.

Będzie to wielkie wydarzenie nie tylko dla rodaków żyjących na ziemi francuskiej, ale dla wszystkich, którym słowo „misja” przypomina o odpowiedzialności za Kościół i o jego działalności ewangelizacyjnej. Zanim będziemy przeżywać ten szacowny jubileusz 175. rocznicy powstania Polskiej Misji Katolickiej we Francji, wyptujemy na głębię misyjnej działalności Kościoła poprzez zapoznanie się z Papieskimi Dziełami Misyjnymi, na których spoczywa główne zadanie w dziele ożywiania ducha misyjnego w Kościele. „Cztery Papieskie Dzieła: Dzieło Rozkrzewiania Wiary, Dzieło Świętego Piotra Apostoła, Dzieło Misyjne Dzieci i Unia Misyjna – mają jeden wspólny cel, którym jest rozbudzanie w Ludzie Bożym poczucia odpowiedzialności za powszechną misję Kościoła”. (RMis84). Dzieła te powstały w określonym kontekście misji w XIX wieku jako Dzieła pomocy duchowej

i materialnej. Znamiennej rzeczą jest to, że trzy z tych Dzieł za swoich założycieli mają osoby, które urodziły się na ziemi francuskiej, należące do różnych stanów Ludu Bożego (jest wśród nich biskup i osoby świeckie). Kochali Kościół. Żyli prawdą i wolnością. Ich codzienne życie, działalność a przede wszystkim wrażliwość na drugiego człowieka były drogami prowadzącymi ich ku świętości. Zapraszam wszystkich na misyjne drogi, po których następnym razem poprowadzi nas założyciel Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci, francuski biskup Forbin-Janson, który w czasach trudnych dla Kościoła, czasach Rewolucji francuskiej musiał opuścić swoją diecezję Nancy, ale nigdy się nie zatamował i ufając do końca Bogu, założył Dzieło Świętego Dzieciństwa Misyjnego. □

Ks. Eugeniusz Szyszka



fol. S. Cujran

**WARSZAWA** | Tablicę poświęconą Ryszardowi Kaczorowskiemu, ostatniemu Prezydentowi II RP, odstonięto na warszawskim Mokotowie. Jej poświęcenia dokonał prymas senior ks. kard. Józef Glemp. Na uroczystości obecni byli weterani z II Korpusu gen. Wł. Andersa, harcerze i parlamentarzyści. Tablicę z zielonego granitu odstonięto na ścianie kamienicy przy al. Niepodległości 163, gdzie Ryszard Kaczorowski mieszkał w latach 1908–2010.

**JASNA GÓRA** | Na Jasnej Górze odbyła się 28. Ogólnopolska Pielgrzymka Ludzi Pracy. Uroczystej Eucharystii przewodniczył bp Antoni Dydyca. W tym roku, podczas pielgrzymki, dziękowano za dzień 31 sierpnia 1980 r. Podpisane w Gdańsku Porozumienia Sierpniowe wywalczone strajkami, otworzyły drogę do powstania NSZZ „Solidarność”. Jest to dar, który zmienił oblicze Polski i Europy – podkreślił bp Kazimierz Ryczan, krajowy duszpasterz ludzi pracy. Pielgrzymka była również dziękczynieniem za beatyfikację ks. Jerzego Popiełuszki. – Zginął na służbie Ojczyźnie, „Solidarności” i ludzi pracy, jako ich kapelan. Błogosławiony Ksiądz Jerzy był pierwszym przewodnikiem naszej pielgrzymki i uznawany jest – spontanicznie – patronem NSZZ Solidarność – podkreślił bp Ryczan.

**MÜNSTER** | Pochodzący z Kłodzka ks. Gerhard Hirschfelder został ogłoszony błogosławionym. Uroczystej Mszy św. w katedrze św. Pawła w niemieckim Münster przewodniczył abp Kolonii kard. Joachim Meisner, miejscowy ordynariusz bp Felix Genn oraz bp świdnicki Ignacy Dec. Nowy błogosławiony urodził się 17 lutego 1907 r. w ówczesnym mieście Glatz, czyli w dzisiejszym Kłodzku na Dolnym Śląsku. Jako młody kapłan i duszpasterz młodzieży w swojej diecezji bronił młodych ludzi przed rosnącą ideologią nazistowską. W 1941 r. wygłosił w bystrzyckim kościele kazanie, które zakończył słowami: „Kto z serc młodzieży wyrывa wiarę w Chrystusa – jest zbrodniarzem”. Wkrótce potem został aresztowany i wywieziony do hitlerowskiego obozu zagłady w Dachau pod Monachium, gdzie zmarł 1 sierpnia 1942 r. □

ŻYCIE KOŚCIOŁA

## Patron „Solidarności”

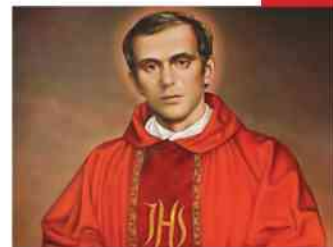
**Polska.** NSZZ „Solidarność” pragnie, aby bł. ks. Jerzy Popiełuszko został oficjalnie ogłoszony patronem Związku. – „Dla każdego z nas jest oczywiste, że Ks. Jerzy już jest patronem »Solidarności«, ale pragniemy potwierdzić to oficjalnie” – tłumaczy GN przewodniczący związku Janusz Śniadek.

Dlatego związkowcy podjęli specjalną uchwałę, w której za pośrednictwem Episkopatu Polski zwracają się do Stolicy Apostolskiej o ustanowienie ks. Jerzego patronem NSZZ „Solidarność”. Podkreślają w niej, że w swoim postępowaniu pragną kierować się wartościami, których znakiem był bł. ks. Popiełuszko. „Ofiarne postępowanie i męczeństwo księdza Jerzego Popiełuszki są szczególnym znakiem zwycięstwa dobra nad złem, pragniemy w swoim codziennym działaniu na rzecz dobra wspólnego kierować się tą zasadą” – napisali. Podkreślili też, że działania związku opierają na „gruncie etyki chrześcijańskiej i katolickiej nauki społecznej”.

W rozmowie z GN przewodniczący Śniadek podkreślił, że ks. Jerzy jest uosobieniem wartości, o które walczy związek: „wołania o wolność, o solidarność społeczną i o obecność krzyża w życiu publicznym”. Ma on nadzieję, że prośba związku spotka się z pozytywnym odzewem, tym bardziej że biskupi popierają ich starania. – Kard. Stanisław Dziwisz wprost nazwał ks. Jerzego ojcem „Solidarności” – argumentuje.

Rzecznik Episkopatu ks. Józef Kloch poinformował, że opinia w tej sprawie zostanie wydana przez biskupów na najbliższym zebraniu plenarnym, które odbędzie się pod koniec września. Jeśli będzie pozytywna, a wszystko na to wskazuje, stosowna prośba w tej sprawie zostanie przekazana do Stolicy Apostolskiej. Według rzecznika Episkopatu, patronat kapelana „Solidarności” nad związkiem jest rzeczą naturalną. □

bł, KAI



## Zakaz noszenia burki... po francusku

Franciszek L. Ćwik

Francuski senat zatwierdził przyjętą przez Zgromadzenie Narodowe ustawę o zakazie noszenia burki w przestrzeni publicznej. Nie respektowanie jej ma być sankcjonowane mandatem 150 euro lub skierowaniem na tzw. kurs obywatelski. Rok więzienia i grzywna 30 tys. euro grozi osobom, które będą zmuszać kobiety do noszenia burki.

Jednak wprowadzenie w życie tych uregulowań pozostaje w dużej mierze fikcją. Zarówno policja jak i przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości uważają, że w praktyce nowe przepisy będą stosowane niestychanie rzadko. Zgodnie bowiem z ustawą, policjanci powinni zatrzymywać na ulicach kobiety ubrane w burki, dokonując weryfikacji ich tożsamości, co może powodować wiele napięć. W przypadku odmowy przez kobietę odkrycia twarzy, policja musi zawieść ją na komisariat, gdzie w wyizolowanym pomieszczeniu zdejmie ona burkę w obecności policjanta-kobiety, ale może ją zaraz później ponownie założyć i... opuścić komisariat. Dla policjantów będzie to oznaczać całkowity brak skuteczności i sensowności całej procedury. Jeszcze gorzej będzie wyglądała walka z burką w tzw. wrażliwych dzielnicach miast, zamieszkałych w większości przez muzułmańskich emigrantów, będących często pod wpływem skrajnych odłamów islamu. Ponoć już teraz policja dostała instrukcje... unikania tego typu dzielnic, by nie prowokować choćby najmniejszych nawet napięć mogących spowodować wybuch zamieszek i niepokoju. Jest więc czymś oczywistym, że stróżę porządku nie będą raczej z własnej woli odwiedzać dzielnic opanowanych przez salafistów\*, by energicznie

walczyć z burkami. Oznacza to, że policja ograniczy się do zatrzymywania kobiet w burkach jedynie w centrach miast.

Noszenie burki ma być zakazane także w sklepach i centrach handlowych, ale przecież dla ich właścicieli, klient jest „panem” i witają go z uśmiechem niezależnie od tego czy ma głowę odkrytą czy zastoniętą. I dotyczy to zarówno małych „arabskich” sklepików dzielnicowych, gdzie często większość klienteli stanowią muzułmańscy emigranci, jak i luksusowych jubilerskich salonów paryskich, których stałymi bywalcami są właśnie okutane w burki żony i córki arabskich szejków naftowych.

Poważnym problemem będzie też... wymuszanie respektowania prawa o zakazie burki w stosunku do kobiet odwiedzających Francję. Na dworcach lotniczych policja będzie mogła domagać się zdjęcia burki dla weryfikacji tożsamości, a w razie odmowy, zakazać wejścia na terytorium Francji. Ustawa zobowiązuje jednak kobiety przybywające nad Sekwanę, by również w czasie ich pobytu tutaj, nie chodziły w burkach. Tymczasem zdaniem Henry Ody, przewodniczącego sądu apelacyjnego w Caen, wyegzekwowanie przestrzegania tej zasady będzie w praktyce niemożliwe, bo normalnie potrzeba od 3 do 6 miesięcy czasu, by doszło do posiedzenia sądu, a zdecydowana większość obcokrajowców przybywa do Francji na krótkie okresy. Równie trudno będzie walczyć z burką na kolejach (SNCF) i w transporcie miejskim, dlatego że kontrolerzy biletów nie mają uprawnień policjantów i nie będą w stanie zmusić kobiet w burkach do ukazania twarzy, jeżeli te pokażą miesięczny bilet z fotografią.



Wprowadzić mogą oni wezwać policję, by dokonała takiej pogłębionej kontroli, ale już wiadomo, że nie będą wywoływać tego typu konfliktów, które mogłyby być bardzo źle odbierane przez pasażerów, o których SNCF tak bardzo przecież zabiega. □

\* salafizm – muzułmański ruch religijny i polityczny postulujący odrodzenie islamu poprzez powrót do jego pierwotnych źródeł, „religii przodków”

### KRZYŻÓWKA GŁOSU

**POZIOMO:** 6) Papieskie państwo 7) Wąż lub szal 8) Tropikalne drzewo; smokowiec 9) Wąwóz, parów 11) Pluszowy przyjaciel 15) Barbara Jeziorkowska dla Zagłoby 18) Długi, nudny list 20) Koniec, czyli ... zapadła 23) Najcięższy pierwiastek 25) Unieruchamia złamaną rękę 26) Człowiek gwałtowny, porywczy 27) Zdobniale o pannie Łęckiej z „Lalki” Prusa 28) Bezdroża, wertepy 29) Rabarbar

**PIONOWO:** 1) Pocisk z łuską 2) Faza Księżycy 3) Bunt w fabryce 4) Zdradca obcokrajowca 5) Uchwyt przy bramie 10) Kłopot, frasunek 12) Mały ogród owocowy 13) Drzewo wilgotnych terenów 14) Pokarm niemowlaka 16) Barwnik 17) Stal przeznaczona na odlewy 18) Poważanie, szacunek dawniej 19) Część ręki 21) Siódmy w roku 22) Chaos, zamieszanie 24) Brana przez krawca

1 2 3 4 5 6 7 8 9



„Gościa niedzielnego” pytanie o wychowanie

## Między młotem a kowadłem

**N**asza cudowna córka dorasta. Zaczyna ostro wypowiadać swoje zdanie, czasami w sposób wybuchowy. Rzuca się z entuzjazmem w różne dodatkowe zajęcia. Samej nauce nie poświęca zbyt wiele czasu, twierdzi, że nie musi. Do tej pory oceny były dobre, ale mogłyby być lepsze. Żona nie potrafi się pogodzić z niezależnością i temperamentem córki. Poświęciła się całkowicie rodzinie i nie odnajduje się w nowej sytuacji. Krytykuje prawie wszystko – stroje, zachowanie, sposób życia córki, która inaczej niż mama jest osobą bardzo otwartą, śmiałą i zaradną. Stoję w tym nieco bezradny, gdyż obie chcą, bym zajął jasne stanowisko. Owszem, denerwuje mnie, że córka często nie wraca na umówioną godzinę, bagatelizuje ten problem, a w zasadzie go nie widzi. Z drobnymi domowymi obowiązkami też nie jest w porządku, bo brakuje czasu, bo zapomniata, bo to przecież nie takie ważne. Drażni mnie roszczeniowy ton, chaos w działaniu, pęd za rówieśnikami, luźny sposób życia. Mam jednak wątpliwości, czy to faktycznie są poważne problemy wymagające stawianie sprawy na ostrzu noża.

Tata w rozterce

**M**am wrażenie, że więcej wsparcia potrzebuje w tej chwili żona, a nie córka, która w sposób typowy i absolutnie poprawny przechodzi dorastanie. Kobiety, które postanowiły realizować się w domu, powinny być przygo-

towane na moment, gdy nastolatki garną się do ludzi i odsuwają od rodziców. Stają się niezależne, przekonane o pełnej już dojrzałości, trochę oschłe, burzące stare zwyczaje. Opanowanie mężczyzn, ich dystans, poczucie humoru, rozbrajanie swoich ukochanych kobiet to chyba dobra metoda. Lekceważenie napięć między matką i córką może czasami pomóc jednej i drugiej. Obie potrzebują Pana wsparcia, uwagi, chociaż każda w inny sposób. Żonie można delikatnie tłumaczyć, że zachowanie córki zapowiada przyszłą energiczną kobietę o mocnym charakterze. Ideatem byłaby wspólna narada na temat tego, jakie zasady będą obowiązywały przez najbliższy rok. Nie przejmowałabym się zbytnią aktywnością córki, bo widocznie ciekawi ją wiele spraw, wszystkiego chce spróbować. Pozostawiłabym jej wolność w sprawach stroju, oczywiście w pewnych granicach. Jednak bardzo stanowczo domagałabym się punktualności. Ze wskazanych przez Pana problemów ten wydaje mi się najważniejszy. Czas spędzany poza domem będzie się systematycznie wydłużał i rodzice muszą wiedzieć, gdzie dziecko jest, z kim i kiedy wróci. Nie należy przyjmować pokrętnych tłumaczeń o rozładowanej komórce, braku zasięgu. Owszem, to zrozumiałe, że spotkania się przedłużają, ale szacunek dla rodziców dzieci wyrażają też tym, że pytają wtedy o zgodę, a za kilka



lat informują o porze powrotu. Poza tym tu chodzi o bezpieczeństwo córki i Waszą za nią odpowiedzialność. Ten problem wymaga konsekwencji, stanowczości, a najłatwiej to osiągnąć, jeśli odpuści się w mniej istotnych sprawach. Można cierpliwie zwracać uwagę na ton wypowiedzi nastolatka, domagać się wypełniania obowiązków, ale bez niepotrzebnego napięcia i zbytniej powagi. W całym tym zamieszaniu przyda się spora dawka poczucia humoru. To Pana rola, bo Pan wie, jak dowartościować żonę, jak zdyscyplinować córkę. Matki dorastających dzieci świetnie się realizują, służąc pomocą rodzinie, parafii, a przede wszystkim sąsiadom. Coraz więcej starszych ludzi potrzebuje towarzysztwa i pomocy. Młode matki, jeśli mają daleko rodzinę, bywają całymi dniami same, bo mężowie pracują do późnej pory. Obie te grupy są coraz liczniejsze i bardzo potrzebują pomocy, o którą same nie poproszą. □

## ROZWIĄZANIA

**Nr. 24/2010 – Lato:** POZIOMO: 2) Agape 5) Nod 6) Wiatr 7) Ego 8) Koder 9) Mea 11) Apollo 16) Stonka 19) Płock 20) Bramka 23) Adwent 24) Włok 26) Linia 27) Laur 29) Duszpasterz 33) Cezar 34) Adres 35) Kwant 36) Trajekt; PIONOWO: 1) Anzelm 2) Adwokat 3) Abaddon 4) Etruria 10) Eskadra 12) Por 13) Lem 14) Opat 15) Rozkaz 17) Odwrót 18) Kontur 20) Bilecik 21) Amnezja 22) Kwadrat 25) Olstro 28) Upust 30) Sita 31) Epik 32) Zbyt **Nr. 25/2010 – Piotr i Paweł:** POZIOMO: 1) Stuła 6) Utarg 7) Natóg 8) Uczta 9) Donos 11) Tetry 12) Plecy 14) Andora 19) Siniec 20) Klosz 21) Kamrat 24) Awiator 27) Utwór 28) Medyk 29) Anatema 30) Herod 31) Dolar 32) Arkadia; PIONOWO: 1) Synod 2) Ukton 3) Augustyn 4) Kaczątka 5) Ignacy 10) Okleina 13) Cacko 15) Dym 16) Aptekarz 17) Skrucha 18) Potwarz 19) Szarada 22) Armada 23) Rudolf 25) Izaak 26) Trend; **Nr. 26/2010 – Serce Jezusa:** POZIOMO: 1) Mniszka 5) Klakier 6) Opactwo 7) Mendel 11) Poszlaka 15) Eleni 16) Kapłan 19) Listek 20) Neon 21) Plankton 22) Stokrotka 27) Czyniele 28) Milczenie 29) Niagara; PIONOWO: 1) Mikrofון 2) Izajasz 3) Zmiotka 4) Aureola 8) Ewa 9) Dół 10) Len 11) Petent 12) Silnik 13) Lustro 14) Kleryk 16) Kapucyn 17) Platyna 18) Ankieta 20) Nosema 23) Orle 24) Rdza 25) Tynk 26) Abel **Nr. 27/2010 – Grunwald:** POZIOMO: 4) Katedra 5) Sierota 6) Krakiers 13) Par 14) Aerozol 15) Analiza 16) Alt 17) Espadon 21) Epopeja 25) Promotor 26) Ambulans 27) Obojczyk 28) Nowicjat 29) Autograf; PIONOWO: 1) Papier 2) Henryk 3) Frater 6) Krater 7) Anatom 8) Epitet 9) Skalar 10) Dane 11) Drop 12) Rząd 13) Plan 18) Samson 19) Anusia 20) Okazja 22) Pomost 23) Pościg 24) Jodyna 25) Psota **Nr. 28/2010 – Trzeźwość:** POZIOMO: 1) Cedr 6) Rewizor 7) Młyn 8) Goździk 13) Garderoba 15) Udo 16) Pianola 23) Iranka 25) Kelnerka 26) Tost 27) Odblask 32) Oklaski 35) Tors 36) Krokiet 37) Procent 38) Ryga; PIONOWO: 1) Cuma 2) Drug 3) Reno 4) Miód 5) Gobi 9) Żrebak 10) Ziolo 11) Klaka 12) Sad 13) Guzik 14) Ropa 17) Indyk 18) Natka 19) Lasek 20) Okno 21) Ślub 22) Dera 24) Rad 28) Darń 29) Luka 30) Ster 31) Koty 32) Ospa 33) Leon 34) Sieć **Nr.**

**29/2010 – Wniebowzięcie:** POZIOMO: 2) Ulotka 5) Filc 6) Hostia 7) Sita 8) Toyota 9) Błok 11) Sasanka 14) Kra 15) Jezuita 19) Kasztan 23) Assam 25) Krwiak 26) Branie 27) Tutka 28) Szachy 29) Racuch 30) Komża 31) Sałata 32) Sierść; PIONOWO: 1) Kisiel 2) Uchatka 3) Olszyna 4) Kwiatek 9) Bekas 10) Osaka 12) Sus 13) Net 16) Eurazja 17) Uciecha 18) Taktyka 20) Ambaras 21) Zwarcie 22) Niechęć 24) Sztama **Nr. 30/2010 – Solidarność:** POZIOMO: 2) Bombka 5) Wole 6) Reduta 7) Zdun 9) Nabycie 13) Słora 15) Dragon 18) Encyklika 19) Wyskok 22) Odma 23) Dubel 26) Kaptur 30) Misa 31) Zatar 33) Wikary 34) Urobek 35) Święty 36) Dobroć 37) Afront **PIONOWO:** 1) Lord 2) Bernardyn 3) Modły 4) Kotki 8) Uno 10) Bark 11) Cęgi 12) Etna 14) Fonometria 16) Album 17) Okres 19) Wiek 20) Sep 21) Korzyść 24) Bilbao 25) Laikat 27) Awizo 28) Teatr 29) Śrut 32) Gryf **Nr. 31/2010 – Podwyższenie Krzyża:** POZIOMO: 2) Osadnik 6) Alf 7) Iza 8) Kuc 9) Piast 10) Okularnik 12) Tom 13) Moskit 19) Jogurt 21) Realizator 22) Opis 25) Wkręt 26) Welna 27) Oliwa 28) Rys 29) Zawleczka 30) Rozsada **PIONOWO:** 1) Banknot 2) Olićjum 3) Adaptator 4) Nadajnik 5) Kontekst 11) Kojot 13) Mur 14) Stok 15) Imię 16) Trawler 17) Żartacz 18) Pisarka 19) Jatosza 20) Gonitwa 23) Prgcza 24) Stelaż 25) Walec **Nr. 32/2010 – Prawda was wyzwoli:** POZIOMO: 5) Niedowaga 6) Bazylika 8) Pat 9) Egzamin 12) Ton 13) Kantata 18) Znak 19) Herbata 20) Kwas 21) Scysja 24) rodzynki 25) Turban 27) Szyk 28) Brewiarz 29) Karnet **PIONOWO:** 1) Żięba 2) Gorycz 3) Wadium 4) Kanaan 7) Atenka 8) Pat 10) Autokar 11) Intrata 14) Akustyka 15) Choroba 16) Frędzel 17) Pacyfik 22) Ciska 23) Juka 26) Bona **Nr. 33/2010 – Archaniołowie:** POZIOMO: 3) Etna 5) Prorok 6) Ruch 7) Sylaba 9) Liniat 12) Mag 14) Rekopis 15) Tło 16) Delicje 19) Zapaska 23) Kwas 25) Kantor 29) Cesarz 30) Oparcie 31) Kran 32) Talent 33) Akustyk 34) Małż 35) Apteka **PIONOWO:** 1) Grzywa 2) Grał 3) Ekran 4) Nacja 8) Biskup 10) Impas 11) Łosza 12) Motek 13) Groza 16) Dok 17) Lin 18) Czop 20) Ascetka 21) Absolut 22) Karmnik 24) Wachta 26) Aorta 27) Tonaż 28) Rabuś



## O ludziach i Bogach

Tragiczny los siedmiu francuskich zakonników z klasztoru w Tibhirine w Algierii, zamordowanych 14 lat temu w ciągle niewyjaśnionych okolicznościach, nurtuje serca i umysły wielu osób. Nie tylko Ojca Armanda Veilleux, przeora zakonu Scourmont w Belgii, który uparcie doszukuje się prawdy o zdarzeniach z 1996 roku, sędziego ds. terroryzmu Marca Trévidica, który w 2007 r. przejął prowadzenie sprawy od nieskutecznego, jak się okazało, Jeana-Louisa Bruguière'a i oczywiście rodzin zamordowanych mnichów, ale także pisarzy, dziennikarzy i filmowców. Na tegorocznym festiwalu filmowym w Cannes Grand Prix, czyli drugą co do ważności nagrodę, otrzymał film *O ludziach i Bogach* francuskiego reżysera Xavier Beauvois, przypominający historię zakonników z Tibhirine: historię ich poświęcenia i męczeństwa wpisaną w zawikłane dzieje Algierii, która w latach 60. XX wieku pogrążona była w wyjątkowo krwawej wojnie domowej. W walkach między władzą w rękach armii a islamistami z GIA – islamskiej grupy zbrojnej zginęło w ciągu niespełna 10 lat ponad 150 000 osób. Na masowe rzezie przy użyciu białej broni wojsko odpowiadało bombardowaniami, stosowaniem napalmu, egzekucjami bez sądu, torturowaniem więźniów.

Francuscy trapiści z klasztoru w Tibhirine, miejscowości położonej u stóp góry Atlas, 100 kilometrów od stolicy Algieru, stali się ofiarami tej wojny, dobrowolnie dzieląc los tysięcy Algierczyków. W nocy z 26 na 27 marca 1996 roku siedmiu z nich uprowadzonych zostało przez islamskie komando. Dwóm udało się uniknąć porwania. Dwa miesiące później, 30 maja, na drodze prowadzącej do miasta Medea, odnaleziono głowy uprowadzonych. Do tej pory nie wiadomo, co stało się z ciałami i kto stał za mordem. Do porwania i zabójstwa przyznał się Dżamel Zitouni, szef Islamskiej grupy zbrojnej, ale istnieją podejrzenia, że uprowadzenie francuskich zakonników spowodowała armia, która zamie-



Kadr z filmu „O ludziach i Bogach” („Des hommes et des dieux”)

rzała następnie ich odbić w spektakularnej akcji, mającej na celu zdobycie poparcia opinii publicznej, w tym także między narodowej. Operacja wymknęła się spod kontroli i zakonnicy albo zginęli w ostrzale z helikopterów wojskowych albo zostali straceni przez jedną z rywalizujących między sobą grup islamskich.

Film Xavier Bessona ogląda się niemal jak dokument o tych wydarzeniach i wspólnocie zakonnej, która znalazła się w ich centrum. Napięcie odczuwalne jest od pierwszych minut filmu: dowiadujemy się, że w pobliżu Tibhirine islamscy podejrzeni gardła robotnikom chorwackim, że w całym kraju mnożą się zamachy terrorystyczne. Władze francuskie i algierskie namawiają ojca Christiana de Chergé, przeora zakonu i pozostałych mnichów: Luca, Amadée, Michela, Paula, Jean-Pierre'a, Christophe'a, Célestin i Bruno do jak najszybszego opuszczenia klasztoru i wyjazdu z Algierii. Oni jednak wahają się. Są rozdarci między poczuciem chrześcijańskiego obowiązku i nakazu miłości bliźniego, który każe im pozostać u boku zagrożonych braci muzułmanów a świadomością, że pozostanie na miejscu oznacza niechybną śmierć. Wydani są na mękę wątpliwości, strachu, rozpacz, stresu. Decyzję o pozostaniu podejmują wspólnie, po wielu zbiorowych dyskusjach,

modlitwach, indywidualnych rozważaniach. Ich pobyt w Tibhirine ma być świadectwem i łącznikiem między chrześcijaństwem a islamem. Wiedzą, że są potrzebni miejscowej ludności, którą wspierają swą obecnością, której pomagają materialnie i której niosą pomoc lekarską. Ojciec Luc, lekarz z wykształcenia, przyjmuje dziennie po 50 pacjentów; są wśród nich także islamscy. Leczy wszystkich potrzebujących pomocy.

Film *O ludziach i Bogach* Xavier Beauvois jest opowieścią o ludziach wolnych, ludziach otwartych na innych, na inne kultury, inne języki i tradycje. O ludziach czujących i myślących, których okoliczności polityczne stawiają wobec wyborów ostatecznych.

To film, który przyczynić się może także do jakże dzisiaj potrzebnego dialogu między religiami. Jak mówi ojciec Jean-Calude de Metz, który w 1999 r. pojechał do Tibhirine, by zainstalować tam nową wspólnotę cysterską, na co jednak władze algierskie się nie zgodziły, w czasach, kiedy tak często myli się islam z islamizmem, dobrze jest przypomnieć, że życie codzienne i silne więzy sąsiedztwa, mogą zdziałać prawdziwe cuda i zrodzić w sercach ludzi różniących się od siebie poczucie braterstwa i wspólnoty. □

## Ostatni dar Anny Walentynowicz

Dwa dni przed smoleńską katastrofą Anna Walentynowicz przekazała Muzeum Jana Pawła II i Prymasa Tysiąclecia w Warszawie unikatowe zdjęcia z papieskiej audiencji, udzielonej delegacji „Solidarności” w 1981 r. w Watykanie.

Muzeum upamiętniające dwóch wielkich duchownych, powstaje pod kopułą budującej się Świątyni Opatrzności Bożej na Polach Wilanowskich. Chociaż fizycznie dopiero wznoszą się jego mury, od trzech miesięcy gromadzi kolekcję wspomnień, pamiątek, eksponatów, które w przyszłości będzie można obejrzeć 26 metrów nad ziemią, na 2 tys. metrów ekspozycji. Wśród już

zebranych przedmiotów jest m.in. sutanna i dowód osobisty prymasa Stefana Wyszyńskiego. Od Marii Okońskiej, wieloletniej kierowniczki Instytutu Prymasowskiego, muzeum otrzymało lampkę w formie okrętu – eksponat bardzo symboliczny. Prymas dostał ją od ks. Henryka Jankowskiego i jego parafian z parafii św. Brygidy, kiedy po grudniowej masakrze 1970 r., przyjął ich na specjalnej audiencji.





## Un 5 octobre

*Cela s'est passé un 5 octobre en Pologne*

En 1305, Venceslas III (Wacław III), roi de Hongrie et de Bohême, qui fut roi de Pologne en 1305-1306, épouse une Piast, Viola Élisabeth (Wiola Elżbieta), fille de Mieszko, prince de Cieszyn. Il meurt assassiné à Olomouc en août 1306. Son règne ne laissa pas un grand souvenir dans l'histoire de notre pays.

En 1356, le roi Casimir le Grand (Kazimierz Wielki) crée le Tribunal des Six Villes (Sąd Sześciu Miast), troisième instance dans l'organisation de la justice polonaise, une sorte de cour de cassation pour les affaires concernant les villes et les villages du royaume relevant du droit allemand de Magdebourg. Il durera jusqu'en 1725.

En 1582, la Pologne, avec d'autres pays, adopte le calendrier grégorien.

En 1827, une météorite est tombée dans les alentours du village de Fasty à sept kilomètres de Białystok. Elle proviendrait de l'astéroïde Vesta qui fait partie de la ceinture d'astéroïdes entre Mars et Jupiter. Il ne reste qu'un fragment de quatre grammes, exposé au musée de la Terre de l'Académie polonaise des sciences, à Varsovie.

En 1831, l'armée polonaise de l'Insurrection de novembre rend les armes en Prusse, mettant ainsi un terme au conflit armé.

En 1938, la station de télévision expérimentale diffuse pour la première fois une émission à partir de l'émetteur se trouvant au sommet du gratte-ciel Prudential.

En 1939, les Allemands fusillèrent les trente-huit derniers défenseurs de la Poste Polonaise de Gdańsk.

En 1939, les Polonais livrent leur dernière bataille de la campagne de septembre contre les Allemands, à Kock, avant de rendre les armes.

En 1939, Hitler assiste au défilé de la Wehrmacht triomphante à Varsovie.

En 1944, les derniers bataillons de l'Armée de l'Intérieur quittent Varsovie après la capitulation de l'Insurrection.

En 1983, Lech Wałęsa reçoit le prix Nobel de la Paix pour la résolution pacifique des problèmes de son pays. C'est son épouse Danuta et son fils Bogdan, alors âgé de treize ans, qui se rendirent à Oslo pour recevoir la récompense en son nom, car les autorités communistes avaient refusé de lui donner son passeport.

Mais le 5 octobre, pour les catholiques, c'est aussi la naissance au ciel de sainte Faustine Kowalska. De son vrai prénom Helena, déclarée Apôtre de la Miséricorde Divine, elle fait partie des saints les plus célèbres de l'Église. Elle est née en 1905 dans le village de Głogowiec, dans la région de Łódź, dans une famille d'agriculteurs pauvres. Elle est la troisième d'une fratrie de dix enfants. Dès l'âge de sept ans, elle ressent l'appel de la vocation. Après quelques années d'école, elle commence à travailler à l'âge de seize ans pour aider sa famille. Mais elle veut rentrer dans les ordres, ce que ses parents lui refusent. Toutefois, l'appel de Dieu est le plus fort et, à l'âge de dix-neuf ans, elle se rend à Varsovie pour tenter d'entrer dans un couvent, ce qui ne sera pas chose facile. Après avoir essayé plusieurs refus, à l'âge de vingt ans, elle entre chez les sœurs de Notre-Dame de la Miséricorde, en 1925, après paiement d'une dot qu'elle a été obligée de se constituer en travaillant. Au couvent, elle occupe les fonctions les moins reluisantes en étant tour à tour cuisinière, jardinière et portière. En 1926, elle prend le voile sous le nom de Marie Faustine. Elle prononce ses vœux temporaires en 1928, puis ses vœux perpétuels en 1933, à Łagiewniki près de Cracovie. Durant tout ce temps, elle est envoyée d'un couvent à l'autre et voyage notamment entre Wilno, Varsovie, Płock et Cracovie, toujours en remplissant les tâches les plus ingrates dont elle s'acquitte toujours sans rechigner et avec le plus grand zèle. Elle



Monument de la patronne de Łódź, Sainte Faustine

rejoint définitivement Cracovie en 1936 et y trouvera là-bas sa dernière demeure. Durant sa vie religieuse, elle a des visions du Christ qui lui demande de propager la dévotion à la Miséricorde Divine. Avec l'aide de son confesseur, le père Michał Sopoćko, elle met sur papier ses révélations. L'ensemble de ces écrits deviendra Le Petit Journal. Lorsqu'on lit ce journal, on est frappé par le style, le vocabulaire, le ton et la profondeur spirituelle des écrits de sainte Faustine. C'est d'autant plus frappant lorsqu'on prend conscience qu'elle sait tout juste lire et écrire, après quelques années d'enseignement primaire. En particulier, les prières qu'elle a composées sont de toute beauté. C'est grâce à l'aide de son confesseur, béatifié en 2008, qui a donné foi à ses révélations, que celles-ci ont été reconnues par l'Église. Mais cette reconnaissance a pris beaucoup de temps et il a fallu attendre l'élection d'un pape polonais pour que cela aboutisse. Atteinte d'une tuberculose, sainte Faustine s'éteint le 5 octobre 1938. Elle a été béatifiée en 1993, puis canonisée en 2000, par le pape Jean-Paul II qui a fixé la fête de la Miséricorde Divine au deuxième dimanche de Pâques. □

Z Siwcówki w Beskidzie Żywieckim od sióstr zmartwychwstaneł pracownicy muzeum przywieźli zdjęcia ze wspólnie spędzanych wakacji kard. Wyszyńskiego i bp. Karola Wojtyły. Z kolei Zbigniew Murawski podarował muzeum największą w Polsce kolekcję znaczków i kopert poświęconych Janowi Pawłowi II. 8 kwietnia kilkanaście cennych, niepublikowanych dotąd zdjęć przekazała placówka Anna Walentyłowicz, znana opozycjonistka.

W sierpniu placówka pozyskała również film z podhalańskiego Ludźmierza, z koronacji figury Matki Bożej Gaździny Podhala. Witac na nim, jak młody biskup Wojtyła chwytła berto, które wypadło z rąk figury Matki Bożej, co później odczytano jako zapowiedź pontyfikatu Jana Pawła II.

Z Papieżem Polakiem związana jest też inna pamiątka, która

do Świątyni Opatrzności przywędrowała z Rzymu. Siostra Hilaria Mularczyk ze Zgromadzenia Sióstr Uczennic Boskiego Mistrza ofiarowała stulę złotego jubileuszu kapłaństwa Ojca Świętego.

Muzeum ma już skatalogowanych prawie dwieście pamiątek. Nadal prowadzi ich zbiórkę i spisuje świadectwa osób, które spotkały się lub pamiętają obu wybitnych duchownych. Najcenniejsze znajdują się na wystawie w Centrum Opatrzności Bożej. Prawdopodobnie do końca tego roku będzie gotowy projekt ekspozycji. W roku 2011 nastąpi przygotowanie i realizacja ekspozycji głównej, tak aby wiosną 2012 r. muzeum mogło przyjąć pierwszych zwiedzających. Koszty dokończenia inwestycji szacuje się na ponad 30 mln zł. □

Za Joanną Jureczko-Wilk (Gość Niedzielny)

## Polskie firmy przejmują niemieckie przedsiębiorstwa

**D**ziennik „Gazeta Prawna” pisze o tym, że polskie firmy korzystając z krzysowej przeceny inwestują za granicą. W ten sposób potentaci w branży elektronicznej Comarch czy Asseco przejmują zachodnie firmy informatyczne. Najwięcej jednak polscy przedsiębiorcy inwestują w branżę chemiczną.

Z najnowszych informacji NBP wynika, że w pierwszym półroczu 2010 roku nasze przedsiębiorstwa zainwestowały za granicą 2 miliardy 300 milionów euro. To więcej niż w całym ubiegłym roku,



gdy wartość polskich inwestycji zagranicznych wyniosła nieco ponad 2 miliardy euro.

Największym zainteresowaniem cieszą się zakłady w Niemczech. Rosnąca niemal z miesiąca na miesiąc aktywność naszych firm w tym kraju wiąże się też z przyszłorocznym otwarciem tamtejszego rynku pracy. Magnesem przyciągającym polskie firmy jest również stosunkowo niska cena, za którą można kupić borykające się z problemami finansowymi zagraniczne spółki. □

## Szykują się do ograniczenia dostaw gazu

**D**ziennik „Gazeta Prawna” alarmuje, że Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo oraz operator gazociągów – spółka Gaz-System – szykują się do ograniczenia dostaw gazu.

Dziennik dowiedział się, że PGNiG złożyło w Gaz-Systemie dokument, z którego wynika, że w czwartym kwartale br. dostarczy mniej gazu, niż będzie potrzebować polska gospodarka.

PGNiG wyjaśnia, że trzymało tę informację w tajemnicy, ponieważ nie chciało wpływać na toczące się w Moskwie polsko-rosyjskie negocjacje dotyczące zniesienia wyłączenia Gazpromu na korzyść rurociągu jamalskiego. Jednak rozmowy nic nie dały i po 20. października może skończyć się gaz dostarczany w ramach kontraktu jamalskiego. W ostatnich dwóch miesiącach 2010 roku Polsce



może zabraknąć ponad połowy potrzebnego surowca. □

## Radosna szkoła ma kolor... najdroższy

**K**rakowski „Dziennik Polski” pisze, że ministerstwo edukacji nakazało, by place zabaw przy szkołach były w Polsce obojętnie w pomarańczowym i niebieskim kolorze. Tymczasem to najdroższe barwniki na rynku, więc aberracyjny pomysł urzędników będzie kosztował podatników prawie pół miliarda złotych. W tym roku, właśnie ze względu na cenę, Kraków musiał wycofać się z rządowego projektu, a pieniądze przeznaczył dla powodzian.

Rządowy program „Radosna szkoła” ma pomóc gminom i szkołom w stworzeniu jak najlepszych warunków nauki dla najmłodszych dzieci, w związku z obniżeniem wieku szkolnego. W szkołach mają powstać kolorowe kąciki zabaw, a przed szkołami place zabaw. Za te pierwsze w całości płać rząd, do drugich muszą dorzucić się samorządy. Ich wkład ma wynieść od 64 tys. zł do 115 tys. zł, a drugie tyle daje rząd.

W tym roku jednak Kraków w ogóle zrezygnował z budowy placów zabaw, a zaoszczędzone pieniądze (400 tys. zł) przeznaczył na likwidację skutków powodzi. W Małopolsce gminy wycofały się z budowy 22 placów. Część z nich jako powód podała... zbyt wysoką cenę zaproponowaną przez wykonawców. Wszystko przez wymóg ministerstwa edukacji, by nawierzchnia placów była w barwach pomarańczowej i niebieskiej, a to jedne z najdroższych kolorów.

Metr kwadratowy gumowej nawierzchni w kolorze czerwono-brązowym, czyli tej najczęściej dotychczas stosowanej, kosztuje średnio 150 zł, za tę w kolorze pomarańczowym lub niebieskim trzeba zapłacić około 250 zł. Sam kolor powoduje zatem,

że budowa średniej wielkości placu zabaw jest droższa o ponad 30 tys. zł, a ponieważ w całej Polsce w ciągu czterech lat ma ich powstać 14 tys. ministerialny wymóg będzie kosztował podatników blisko pół miliarda złotych!

Dlatego coraz więcej gmin wycofuje się z udziału w rządowym programie „Radosna szkoła”. □



## Lotte odkupił Wedla

**N**owym właścicielem Wedla, japoński koncern Lotte, deklaruje, że kupił firmę, by wykorzystać ją w ekspansji na rynki Europy.

– Chcielibyśmy stać się największym producentem stodyczy na świecie. Inwestycję w Polsce traktujemy jako kluczową w Europie, a polska fabryka stanie się naszym centrum działalności na kontynencie – twierdzi dyrektor generalny Grupy Lotte.

Na razie jednak Japończycy nie ujawnili szczegółów swoich planów, nie podają kwot przewidywanych inwestycji. – Jest na to za wcześnie, dopiero co sfinalizowaliśmy umowę zakupu uważają przedstawiciele koncernu. Umowa zakupu spółki E. Wedel od amerykańskiej firmy Kraft Foods została podpisana 8 września, po tym jak 16 sierpnia zgodę wyraził Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów, a 31 sierpnia pozytywnie wypowiedziała się w tej materii Komisja Europejska.

Wiadomo jedynie, że koncern zamierza najpierw wyjść z marką „Wedel” do krajów sąsiadujących z Polską. – Chcielibyśmy rozpocząć sprzedaż wyrobów Wedla poza granicami kraju jak najszybciej, może już od przyszłego roku – deklarował w rozmowie z „Polska. The Times” wiceprezes Grupy Lotte

– Ekspansja z marką Wedla poza granice Polski to bardzo dobry pomysł – oceniają specjaliści z działu analiz BGŻ – Lotte ma bardzo dobrą pozycję wyjściową, bo „Wedel” jest marką rozpoznawalną także poza granicami Polski. Firma eksportowała przed laty swoje wyroby do krajów ościenionych i marka utrwaliła się w pamięci pokoleń

Wielkie ambicje Lotte mniej dziwią, jeśli poznamy jej pozycję na azjatyckim rynku stodyczy. W 23 fabrykach w 10 krajach produkuje czekoladę, cukierki, ciastka, pralinki o wartości 3,2 mld dolarów. Daje jej to jednocześnie szóste miejsce na rynku stodyczy na świecie, po takich gigantach jak Kraft Foods, Mars, Nestlé, Ferrero i Hershey). □

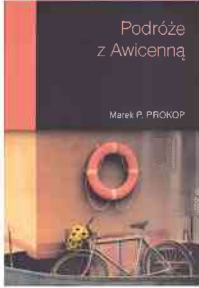




## KRONIKA POLONIJA

od 1992 r. redaguje Zbigniew A. Judycki

### FRANCJA



• Nakładem Wydawnictwa Littera ukazała się nowa książka Marka Piotra Prokopa – mieszkającego od ponad 30 lat w Paryżu – *Podróże z Awicenną*. Jest to opowieść o Maxie i jego wędrówce po europejskiej kulturze, którą odbiera na trzech poziomach: spotkania, refleksje i reagowania. Autor książki to znany historyk filozofii, absolwent Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie i uniwersytetu w Poitiers, gdzie uzyskał doktorat z filozofii średniowiecznej. Był pracownikiem Biblioteki Polskiej w Paryżu. Współzałożyciel Centre de Recherches Philosophiques St Thomas d'Aquin w Paryżu. Laureat nagrody Fundacji Libertas w Szwajcarii.

### KANADA

• 20 września, w Toronto otwarto wystawę „Wiele twarzy Chopina...” Autorami ponad 40 plakatów, powstałych w dwusetną rocznicę urodzin Fryderyka Chopina, są wykładowcy i studenci z Wydziału Architektury i Sztuk Pięknych Krakowskiej Akademii.

### POLSKA

• W dniach 8-10 września obradował Zjazd Inżynierów Polskich

w Warszawie. Był pierwszym tego rodzaju spotkaniem po 1989 r. W zjeździe wzięło udział 400 polskich inżynierów, w tym 60 z mieszkających na obczyźnie.



### HOLANDIA

• Ewa Kooyman-Piskorz, Polka mieszkająca od lat w Holandii, prezes Fundacji Wandafonds została uhonorowana tytułem Przyjaciela Polonii Holenderskiej roku 2010 za wybitną działalność społeczną w Holandii – wieloletnie niesienie pomocy polskim dzieciom ze spastyecznością.



### BULGARIA

• W Instytucie Polskim w Sofii od 20 września prezentowana była wystawa „10 lat, 10 miesięcy, 10 tygodni, 10 dni”, poświęcona 30. rocznicy powstania Solidarności.



### ANGLIA

• Udział polskich lotników w dywizjonach Brytyjskich Sił Powietrznych (RAF) podczas Bitwy o Anglię w 1940 roku upamiętniło Polskie Stowarzyszenie w Aberdeen podczas tegorocznych pokazów lotniczych w bazie RAF Leuchars. □

### Nowe rozdzianie? ...ciąg dalszy ze str. 3

Dobrym przykładem jest tu polityka gazowa. Umowa negocjowana od roku miała być podpisana najdalej w maju. Mamy jesień i wszyscy mówią, że w Polsce może jeszcze pod koniec października gazu zabraknąć.

Nie wiadomo na ile wynegocjowany kontrakt obciąża konto wicepremiera Pawlaka, a na ile msz Sikorskiego? Koalicja nie działa chyba zbyt sprawnie, ale faktem jest, że mamy umowę, którą podważa obecnie... Unia Europejska.

Chodzi o porozumienie rządów Polski i Rosji w sprawie zwiększenia dostaw gazu do Polski do 10,3 mld metrów sześciennych rocznie i wydłużenia ich do 2037 roku. Umowa daje Rosjanom wyjątkowość na korzystanie z przebiegającego przez terytorium Polski odcinka Gazociągu Jamalskiego. Jest to niezgodne z unijnymi wytycznymi dotyczącymi liberalizacji rynku gazowego

i dostępu tak zwanej „trzeciej strony” do sieci przesyłowych. Na podstawie umowy rządów PGNiG ma do 2037 r. sprzedać z Rosji gaz za 100 mld dol. To jeden z największych kontraktów na sprzedaż gazu podpisany dotąd przez Gazprom.

Dodatkowo zwolniono Gazprom z długów za tranzyt gazu przez Polskę, szacowanych na 180 do 380 mln dolarów, a opłaty za tranzyt gazu mają zostać obniżone. Rosjanie będą mieli dodatkowe zyski, my mamy kłopoty z Brukselą. Trzeba tu jeszcze zwrócić uwagę na jeszcze jeden aspekt sprawy. Przez Polskę można obecnie transportować rocznie 33 mld m<sup>3</sup> gazu. Jednak, gdyby gazociąg Jamalski wykorzystać do maksimum, korzystając z nowych instalacji, to rurociągiem można by przestać o 1/3 gazu więcej. Przekraczając normy, gazociąg mógłby pracować jedynie przez pięć do siedmiu lat, czyli tyle czasu, ile wystarczy do uruchomienia... Gazociągu Północnego,

który przez Bałtyk ma dostarczać rosyjski gaz do Niemiec. Wyeksploatowany, „polski odcinek” Jamatu będzie już wówczas niepotrzebny. Wynegocjowany kontrakt zapewnia co prawda dostawę gazu, i to w nadmiarze, ale pogarsza naszą sytuację na przyszłość. Sprzeciw Komisji Europejskiej daje nam szansę na częściowe wycofanie się z umowy. Cała sytuacja jest jednak dość dziwna. Jeśli późną jesienią zabraknie w Polsce gazu, winna będzie Bruksela, a Rosja wystąpi w roli łaskawego partnera, który nam ewentualnie dodatkowy gaz udostępni bez podpisanej jeszcze umowy.

Rząd PO-PSL może się nadal bawić w politykę przyjaznych gestów, ale pora wreszcie zrozumieć, że rosyjska polityka kieruje się po prostu swoimi interesami, zaś starych partnerów, którzy zdają się tylko na jej dobrą wolę, po prostu dodatkowo lekceważy... □

Bogdan Usowicz

## Autostrady na wirtualnym etapie

- Zapowiadane przez rząd PO autostrady są głównie na papierze – ocenia osiągnięcia gabinetu Donalda Tuska w budowie autostrad, Ryszard Czarnecki. Europoset PiS przytacza konkretne liczby, konstatując, że jest źle, lecz mimo to premier (i lider PO) jest w świetnym nastroju.

„Na 25 obwodnic, ukończono raptem 4(!), czyli kilkanaście procent planu. Z pozostałych 21 – 9 w ogóle nie zostało rozpoczętych! To znaczy, że niemal 40% tego, co ma być zrobione jest na etapie komputerowym, w »wirtualku«, a nie w »realu«, – przytacza statystyki europoset PiS, podkreślając, że „resort infrastruktury żongluje liczbami po to, aby wyglądało, że wszystko jest ok, a jak nie jest to będzie”.

Czarnecki przypomina plany rządu Tuska sprzed trzech lat.



„Do realistycznego programu budowy autostrad i dróg ekspresowych, który przygotował rząd PiS, PO lekką, propagandową ręką dorzuciła, bagatela, 1000 kilometrów autostrad... Dziś można się z tego tylko śmiać, choć jest to śmiech przez łzy” – pisze na swoim blogu Ryszard Czarnecki. □



# Uroczystość w Pałacu Prezydenckim

„Co tu dużo gadać” – zasłużone odznaczenia.

Bogdan Dobosz

Z POLONIJNYCH WSPOMIENIEN



fol. K.J. Cjbulu

17 września 2010 r. w Pałacu Prezydenckim odbyła się uroczystość wręczenia orderów i odznaczeń zamieszkałym za granicą Polakom i cudzoziemcom, którzy aktywnie wspomagali w czasach PRL walkę o niepodległość i demokrację w naszym kraju. Odznaczenia te przyznał jeszcze prezydent Lech Kaczyński, który w swojej „polityce orderowej” starał się po wielu latach przywrócić pewną sprawiedliwość zastug i okazać wdzięczność, często zapomnianym działaczom i osobom wspierającym np. „Solidarność” w ciemnej nocy wojennego.

Medale wręczał już jednak prezydent Bronisław Komorowski. Okazją była 30. rocznica powołania 17 września do życia ogólnopolskiego Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „Solidarność”. 17 września to także rocznica sowieckiej agresji, ale ten fakt w niezbyt udanym przemówieniu prezydenckim nie został już uwzględniony.

Najwyższe odznaczenia – Krzyż Komandorski z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski otrzymała pośmiertnie Aleksandra Stypułowska, prawniczka, więźniarka Pawiaka i Ravensbruck, długoletnia dziennikarka Radia Wolna Europa (jako Jadwiga Mieczkowska), działaczka stowarzyszeń kombatanckich. Krzyż Komandorski z Gwiazdą Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej, także pośmiertnie otrzymała Ginetta Sagan, zastużona w pomocy dla „Solidarność”, dyrektorka amerykańskiego biura Amnesty International.

Na uroczystości nie zabrakło także akcentów „francuskich”. Wśród odzna-

czonych znaleźli się m.in. były działacz opozycji, internowany w stanie wojennym Marek Tabin (Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski), który od 1983 przebywał na emigracji w Paryżu, gdzie redagował „Biuletyn Solidarność”, a później współpracował z RWE. Krzyż Oficerski otrzymał Jacky Challot, związkowiec, którego historia związała z Polską na lata. Jacky Challot woził w latach 80-tych po 6-7 maszyn drukarskich dla działaczy podziemia w przebudowanej odpowiednio ciężarówce. Wpadł za 11. razem. Przesiedział kilka miesięcy w PRL-owskim więzieniu, stając się wzorcowym przykładem „ingerencji Zachodu” w propagandzie Jerzego Urbana. Później w paryskim biurze „Solidarność” poznał swoją żonę – Polkę, a po raz pierwszy mógł przyjechać do naszego kraju w 1990 roku.

Krzyże Kawalerskie Orderu Zasługi RP otrzymały panie Brigitte Gautier i Danuta Nowakowska. Pierwsza to profesor literatury polskiej na uniwersytecie w Lille, w latach 80-tych czynnie pomagata w paryskim biurze „Solidarność”. Danuta Nowakowskiej naszym czytelnikom nie trzeba specjalnie przedstawiać. W 1980 była uczestniczką strajku w Stoczni Gdańskiej im. Lenina, delegatą do MKS (Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego), wiceprzewodniczącą Regionalnej Sekcji Oświaty i Wychowania „S”, delegatką na I Zjazd „Solidarność” i członkiem jego władz (Komisja Mandatowo-Wyborcza). Stan wojenny zastał ją w związkowej delegacji w Paryżu. Była tu współorganizatorką Biura „S” i jego długoletnim pracownikiem. Pomagata

tysiącom osób, których losy życiowe rzuciły do Francji. Po 1989 roku angażuje się w działalność polonijną, kombatancką, jeździ z pomocą humanitarną dla Polaków pozostających na Wschodzie. Nic dziwnego, że w Sali Kolumnowej prezydenckiego pałacu zebrata oklaski przewyższające grzecznościowy aplauz, jaki normalnie takim wydarzeniom towarzyszy.

Na liście 72 odznaczonych osób znalazła się także grupa osób z Francji, która na uroczystość z różnych względów przybyć nie mogła. Dotyczy to pani Agnieszki Szumańskiej, francuskiej radnej, m.in. członka zarządu stowarzyszenia kierującego paryskim Radio Solidarność FM, angażującej się mocno w pomoc dla kraju (Krzyż Oficerski Orderu Zasługi RP). W innym terminie odznaczenia mają także odebrać Jerzy Sowiński (były dyrektor Sekcji Polskiej RFI), państwo Jacqueline i Louis Martinezowie (założyciele stowarzyszenia Pologne et Liberte z Aix-en-Provence), Jean Louis Panne (historyk, założyciel stowarzyszenia „Solidarité avec Solidarność”). Pośmiertnie odznaczono także panią Louise Zieliński.

Uroczystość w Pałacu Prezydenckim miała bardzo podniosły przebieg, choć nie obyło się i bez kilku zgrzytów. Przyznane przez Lecha Kaczyńskiego odznaczenia wręczone były w towarzystwie świty obecnego Prezydenta – Władysława Bartoszewskiego, szefa KRRiI Jana Dworaka, posta Bogdana Lisa, Jana Lityńskiego, czy szefa kancelarii Michałowskiego, którzy do admirałów zmarłego Prezydenta raczej nie należeli. Cieniem na uroczystości położył się też fakt usunięcia w przeddzień tego spotkania, Krzyża, który pod Pałacem Prezydenckim upamiętniał ofiary katastrofy smoleńskiej. Najwyraźniej też nowi lokatorzy Pałacu jeszcze zbyt dobrze nie weszli w swoje obowiązki. Zaproszeni na godzinę przed rozpoczęciem goście, często w podeszłym wieku, zwrócili się do organizatorów o kilka dodatkowych krzesel. Prośba w języku polskim spotkała się z ignorancją. Ta sama prośba po angielsku została już jednak załatwiona pozytywnie i angielskojęzyczny gość mógł usiąść (czyżby jakieś kompleksy?).

Lekko zawstydzające i chyba zupełnie nieprzygotowane było też przemówienie Bronisława Komorowskiego. Najwięcej miejsca zabrała prezydentowi dziwna „anegdota” – „z czasów walki o wolność, o wolne słowo, każdy ze zgromadzonych na piątkowej uroczystości zna tysiąc różnych anegdot”. Prezydent opowiedział jedną z takich, która ma być dowodem na to „jak wolne słowo wpłynęło na postawy



ludzkie” – To, jaką siłę ma wolne słowo, jak ważne jest to, by wyrwać się z zakłętą kręgów braku wolności słowa, manipulacji wolnym słowem, ilustruje historia związana z moją babką i jej kuzynką, najbliższą przyjaciółką. Obie wyrastały w tym samym świecie wartości i jak to bywa w sędziwym wieku, jedna pani gorzej widziała, a druga gorzej słyszała. Pod koniec życia jedna, która miała lepszy wzrok, czytała jedyną w Polsce dostępną gazetę, z dużą czcionką, na dobrej jakości papierze, kto pamięta, ten łatwo zgadnie, że była to „Trybuna Ludu”. Z kolei moja babcia, która lepiej słyszała, ale gorzej czytała, całe wieczory spędzała, słuchając Radia Wolna Europa. Proszę sobie wyobrazić, że po jakimś czasie, jak się spotykały – a kochały się niestychanie – wtedy prawie, że pierze leciało, bo okazało się, że jedna starsza pani mówiła cytatami z „Trybuny Ludu”, a druga z „Wolnej Europy”. Przyznam, że dla mnie „morałem” tej „anegdoty” było raczej to, że zaczęłam się zastanawiać, co by było, gdyby tak problemy ze słuchem miały... obydwie panie.

Mało „prezudenckie” były i takie „kawałki” przemówienia jak – „chciałem podziękować, co tu dużo gadać, także za wspólną walkę o tę wolność”. Co tu dużo gadać – trochę wstyd.

Po uroczystości zakończonej poczęstunkiem, spytałem panią Danutę Nowakowską o jej wrażenia. Mówiła o swoim wahaniu przed udaniem się do Pałacu. Zdecydował w końcu fakt, że Krzyż przyznał jej prezydent Lech Kaczyński, z którym była związana emocjonalnie (znali się od czasu I Zjazdu „Solidarności”) i to jego podpis figuruje pod legitymacją odznaczenia. Odbierając Krzyż i dziękując prezydentowi Komorowskiemu, nie omieszkała zresztą powiedzieć, że podziękowania należą się i Temu, który o odznaczonych 17 września pamiętał. Mówiąc o dyskomforcie związanym z odbiorem Krzyża, w czasie kiedy inny Krzyż został usunięty przed Pałacu, Danuta Nowa-



fol. K.I. Cybula

kowska dodaje, że chętnie zamieniłaby swoje odznaczenie na właściwe upamiętnienie chrześcijańskim znakiem pamięci o Lechu Kaczyńskim... □

## Solidarni z krzyżem – warszawskich dni... ciąg dalszy

Tragedia pod Smoleńskiem dotknęła przede wszystkim rodziny ofiar, ich przyjaciół, ale także w całej naród. Ból ten dotknął głęboko również społeczność polonijną na całym świecie.

W tym duchu, nasza delegacja „Rodacy z Paryża i Regionu Paryskiego” złożyła na początku sierpnia wieniec pod krzyżem upamiętniającym żałobę narodową w Warszawie.

Delegacja zawiązała transparent z poparciem dla rodzin ofiar, które apelują o zwołanie międzynarodowej komisji do zbadania przyczyn katastrofy oraz upamiętnienie tragedii pomnikiem na Krakowskim Przedmieściu. Na naszym transparencie, umieściliśmy też słowa: „domagamy się pozostawienia krzyża w miejscu przerwanej prezydentury do [czasu] odstąpienia pomnika ku czci poległych 10 kwietnia 2010 pod Smoleńskiem” (w tym miejscu szczególnie dziękujemy Rodakom, którzy wspomogli nas finansowo).

Podpisy poparcia budowy pomnika można składać na stronie internetowej: <http://pomnikdlaprezidenta.pl/> A pan Andrzej Melak, jeden z założycieli Stowarzyszenia Rodzin „Katyń 2010” zamieścił także w Internecie apel, wzywający do poparcia sprawy powołania specjalnej Komisji: <http://smolensk-2010.pl/2010-07-12-apel-stowarzyszenia-rodzin-katyn-2010.html> (pod adresem tym jest do pobrania plik z wzorem listy poparcia; zaznaczamy, że można podać dowolny dokument tożsamości, w tym i francuski).

W lipcu wiele osób zbierało takie podpisy poparcia i część z list została już przekazana na ręce A. Melaka. Dziękując nam za to, prosi o kontynuację tej akcji.

Wiemy jednocześnie, że w USA i innych krajach, są kompetentni ludzie, mogący istotnie pomóc w dochodzeniach dotyczących ustalenia przyczyn katastrofy, są też międzynarodowe instytucje wyspecjalizowane w prowadzeniu dochodzeń i szukaniu przyczyn wypadków czy zamachów. Widzimy, niestety, że obietnice strony rosyjskiej o rzetelnym śledztwie pozostają tylko pustymi obiet-



Nasz transparent z Pod Pałacu

nicami. Dziś trzeba zdecydowanie żądać, aby sprawa katastrofy smoleńskiej została potraktowana z należytą powagą, dotknięta ona bowiem najwyższą rangą osoby w Państwie polskim.

Mieliśmy wielki przywilej spotkania Prezydenta Lecha Kaczyńskiego na spotkaniu z Polonią, które odbyło się w kościele polskim Wniebowzięcia NMP w Paryżu – pamiętamy jego słowa i troskę o dobro wszystkich Polaków.

W Paryżu będziemy popierać inicjatywę stowarzyszenia rodzin „Katyń 2010” i ich apel. Prosimy naszych Rodaków o kontynuację zbierania podpisów; każdy w swoim okręgu, i nie tylko w Paryżu! „Bóg, Honor i Ojczyzna”. □

Elżbieta Nienatłowska, Krystyna i Stefan Komór, Jolanta Dźwigata



## Ks. bp Delannoy w PMK w Aulnay-sous-Bois

Z POLONIJNYCH WSPOMIENI



Niedziela 12 września była szczególnym dniem dla wspólnoty polskiej w Aulnay-sous-Bois. W tym dniu parafię odwiedził ordynariusz diecezji Saint Denis.

Najważniejszym punktem wizyty była koncelebracja o godz. 9.30 Msza św. pod przewodnictwem JE Księdza biskupa Pascala Delannoy. Ołtarz, specjalnie na tę okazję został przystrojony białoczerwonymi kwiatami, dzieci uczestniczące w Eucharystii ubrane w krakowskie i góralskie stroje, sztandar Bractwa żywego różańca podkreślały wyjątkowy nastrój uroczystości.

W koncelebrze, obok Ks. Biskupa, uczestniczyli: Ks. prowincjał Jan Ciągło TChr – proboszcz polskiej parafii, Ks. wikariusz Zbigniew Kret TChr, wraz z proboszczem miejscowej parafii francuskiej Ks. Tristan de Salmiech oraz diakonem Philippe Solignac.

Słowa powitania do dostojnego gościa skierował najpierw Ks. proboszcz parafii francuskiej, a następnie Ks. proboszcz parafii polskiej oraz członek Rady Parafialnej, mówiąc między innymi: Jan Paweł II, bez wątpienia największy Polak

wszechczasów, w dniu inauguracji swojego pontyfikatu w 1978 roku powiedział: «Otwórzcie drzwi Chrystusowi». Dzisiaj Jego Ekscelencja jest między nami jako pasterz tutejszej różnorodnej i wielokulturowej diecezji. Otwieramy więc przed Tobą Księżo Biskupie szeroko nasze serca. Będąc u nas, jesteś u siebie.»

Liturgia odbywała się oczywiście i w języku polskim, i francuskim, a wzbogacała ją śpiew chóru parafialnego.

W wygłoszonym do nas Słowie Bożym, Ks. Biskup podkreślił między innymi, iż mimo różnic kulturowo-językowych, należymy wszyscy do jednego Kościoła i tworzymy w nim piękną wspólnotę. Życzył nam wszystkim umocnienia w wierze i dawania świadectwa wiary na ziemi francuskiej. Udzielił również specjalnego błogosławieństwa licznie zgromadzonym na Liturgii dzieciom.

Po Mszy świętej była okazja do spotkania się

i rozmowy z Ks. Biskupem w ogrodzie przy domu prowincjalnym, częstując się lampką wina, kawą i pysznymi polskimi ciastami, upieczonymi przez tutejsze parafianki. Licznie zgromadzona Polonia z radością gościła dostojnego gościa, wyrażając wdzięczność za jego obecność w naszej wspólnocie, zwłaszcza, że była to pierwsza wizyta Ks. Biskupa w Polskiej Misji Katolickiej w Aulnay-sous-Bois, po jego nominacji na ordynariusza diecezji. □

Elżbieta Noster



## Pierwszy polski stadion na Euro 2012 gotowy

*Nadzór budowlany wydał zezwolenie na użytkowanie Stadionu Miejskiego w Poznaniu, pierwszej, ukończonej w Polsce areny piłkarskich mistrzostw Euro 2012 roku.*



Swoje zgody na organizację imprez na stadionie wydała też policja i straż pożarna.

Nowy poznański stadion został uroczystie otwarty 20 września, a towarzyszącym temu wydarzeniem był koncert Stinga, który zagrał utwory ze swojej najnowszej płyty „Symphonicties”, dla ponad 30 tys. osób. Jego występ poprzedził zespół Indios Bravos i Anna Maria Jopek.

Pierwsze sportowe wydarzenie na poznańskim stadionie to mecz fazy grupowej Ligi Europejskiej Lecha Poznań z Red Bull Salzburg (30 września).

Poznański obiekt ma klasę Lite, czyli spełnia wszelkie wymagania organizacji meczów piłkarskich najwyższej rangi. Na czterech, przykrytych membranowym dachem trybunach jest ponad 43

tysiące miejsc siedzących, ale zgodnie z wymogami UEFA na Euro 2012 ich liczba zostanie ograniczona do 41 tysięcy.

Obiekt dysponuje odpowiednią liczbą miejsc dla niepełnosprawnych, a projektanci uwzględnili kryteria ekologiczne m.in. poprzez zainstalowanie podziemnych zbiorników na wodę deszczową, która używana będzie m.in. do zraszania murawy.

Stadion Miejski chlubi się także największymi w Polsce telebimami (dwa gigantyczne ekrany mają po 116 metrów kwadratowych powierzchnię), systemem nagłośnienia wysokiej jakości z koncertowymi głośnikami i bezprzewodowym dostępem do internetu. Dysponować też będzie czterema generatorami prądu umożliwiającymi całkowite zabezpieczenie imprezy w przypadku awarii miejskiego zasilania.

Poznański stadion jako jedna z siedmiu budowli sportowych w kraju otrzymał tytuł Sportowego Obiektu roku 2010. □



## KATECHEZA

## Amen

na niedzielę 10 października

1. Dzisiejszą katechezę kończymy niemal dwuletnie wyjaśnianie *Składu Apostolskiego - Wyznania wiary*, które jest pierwszą częścią *Katechizmu Kościoła Katolickiego*. (...)

Wyznanie wiary Kościoła (*Credo*), tak samo jak ostatnia księga Pisma Świętego - Apokalipsa św. Jana Apostoła, jest zakończone hebrajskim słowem Amen. Spotyka się je często na końcu modlitw Nowego Testamentu. Także Kościół kończy swoje modlitwy słowem „amen” (KKK 1061).

2. W języku polskim „amen” jest formułą kończącą modlitwę, przysięgę; jest to również wyraz oznaczający potwierdzenie, życzenie, aby się coś stało. Mówimy potocznie, „jak amen w pacierzu”, co oznacza „na pewno, bez wątplenia”. Wyraz „amen” jest także ostatecznym zakończeniem czegoś. Używamy zwrotu „na amen” - np. „pogoda zepsuła się na amen” - to znaczy: całkowicie, zupełnie.

Hebrajskie słowo „amen” pochodzi od tego samego rdzenia, co słowo „wierzyć”. Wyraża ono trwałość, niezawodność, wierność. Rozumiemy więc, dlaczego „amen” można powiedzieć o wierności Boga w stosunku do nas i o naszym zaufaniu do Niego (KKK 1062).

3. W Starym i Nowym Testamencie „amen” używane jest jako forma liturgiczna oznaczająca potwierdzenie wypowiedzi drugiej osoby, albo jako uroczysta odpowiedź ludu na Słowo Boże. U proroka Izajasza znajdujemy wyrażenie „Bóg prawdy” (dosłownie: „Bóg Amen”) czyli Bóg wierny swoim obietnicom (Iz 65,16).

W mowach Jezusa w Ewangeliach pojawia się często „amen” nie jako końcowa odpowiedź, lecz jako wstępne potwierdzenie ważności i powagi tego, co po nim następuje: „Amen (czyli: zaprawdę) powiadam wam: dopóki niebo i ziemia nie przeminą, ani jedna jota, ani jedna kreska nie zmieni się w Prawie, aż się wszystko spełni” (Mt 5,18). W Ewangelii św. Jana słowo „amen”, które rozpoczyna często orędzie Jezusa, jest podwójne: „Amen, amen (czyli zaprawdę, zaprawdę) powiadam wam: Ujrzyście niebiosa

otwarte i aniołów Bożych wstępujących i zstępujących na Syna człowieka” (J 1,51). Powtarzając dwukrotnie „amen” Jezus podkreśla wiarygodność swojego nauczania i swój autorytet oparty na prawdzie Bożej (por. KKK 1063).

Według Nowego Testamentu „Amen” jest imieniem samego Chrystusa (Ap 3,14). To On jest fundamentem, treścią i celem naszej nadziei. „Albowiem ile tylko obietnic Bożych, w Nim wszystkie są «tak». Dlatego też przez Niego wypowiada się Bogu na chwałę nasze amen” (2 Kor 1,20).

W liturgii pierwszych wieków słowo „amen” wypowiadane przez wiernych potwierdzało modlitwy celebransa. Od czasów średniowiecza „amen” stanowi zakończenie kazania. W odnowionej po Soborze Watykańskim II liturgii „amen” jako odpowiedź wiernych zostało uwypuklone przy formułach sakramentalnych: po wypowiedzeniu przez biskupa formuły bierzmowania: „Przyjmij znamię daru Ducha świętego” bierzmowany odpowiada „amen”; po formule: „Ciało (Krew) Chrystusa”, przystępujący do Komunii świętej odpowiada „amen”; po otrzymaniu rozgrzeszenia penitent mówi „amen”; chory w czasie namaszczenia dwukrotnie potwierdza: „amen”.

Zastanówmy się nad słowami św. Augustyna: „Niech Twoje wyznanie wiary będzie dla ciebie jakby zwierciadłem. Przeglądaj się w nim, by zobaczyć, czy wierzysz w to wszystko, co wypowiadasz” (KKK 1064).

4. **Zapamiętajmy:** Słowo «Amen», które kończy ostatnią księgę Pisma Świętego, niektóre modlitwy Nowego Testamentu i liturgiczne Kościoła, oznacza wypowiedzenie naszego wiernego i całkowitego «tak» na wyznaną przez nas wiarę, przez powierzenie się całkowicie Temu, który jest ostatecznym «Amen» (Ap 3,14): Jezusowi Chrystusowi” (KomKKK 217). □



for: GŁ

## GŁOS WOKÓŁ SPORTU



Bogdan Usowicz

☺ Takiego meczu polski klub nie zagrał na wielkiej scenie już od dawna. W pierwszym meczu fazy grupowej Ligi Europy Lech zremisował w Turynie z Juventusem 3:3. Trzy bramki strzelił dla Lecha Łotysz Rudnevs. W drugim meczu grupy A FC Salzburg przegrał u siebie z Manchester City 0:2.

☺ Wyniki ekstraklasy: Wista-Korona 2:2, Lechia - Cracovia 1:0, Polonia Bytom - Ruch 1:0, Zagłębie Lubin - Legia 2:1, Widzew - Śląsk 5:2, Zabrze - GKS Bełchatów 1:0, Arka - Jagiellonia 1:0.

☺ Polacy za granicą. W Bundeslidze „polska” Borussia Dortmund wygrała z Schalke 04 3:1, a Błaszczykowski asystował przy голу Kagawy na 2:0. Piszczek i Lewandowski weszli po przerwie i Lewandowski głową, po rzucie wolnym, zdobył trzecią bramkę. We Francji w meczu Lille z Auxerre Jeleń zszedł z boiska bez gola w 71. min, a Obraniak dopiero w 79. na nie wszedł. Zdążył jednak rozpocząć akcję, po której padła zwycięska bramka dla Lille. We Włoszech Boruc nadal siedział w meczu Fiorentiny na ławce. Sosin zdobył dwie bramki dla Arisu Lemessou w wygranym 3:1 meczu 1. kolejki cypryjskiej II ligi z APEP. Tyrata strzelił gola dla VfL Osnabrueck w meczu 2. Bundesligi. Roda Kerkrade zremisowała bezbramkowo na własnym stadionie z PSV Eindhoven w meczu szóstej kolejki Eredivisie. Całe spotkanie w barwach gospodarzy rozegrał Tytoń, który kilka razy uchronił swoją drużynę od utraty gola.

☺ Polska nurkuje w rankingu piłkarskim FIFA. Nasza reprezentacja spadła na 66. miejsce, pomiędzy Mali a Albanie.

☺ Szef banku informacji piłkarskiej reprezentacji Polski Małowiejski i Jacek Zieliński, asystent Smudy, wybrali się do Francji, by obserwować grę Damiana Perquisa, obrońcy FC Sochaux. Piłkarz wyraził wolę gry w reprezentacji Polski. Na powołanie do kadry liczy także Brazylijczyk Thiago Cionek, obrońca Jagiellonii Białystok, który czeka na polski paszport.

☺ Kotodziej został w Zielonej Górze mistrzem Polski w jeździe na żuźlu. W dodatkowym wyścigu o pierwsze miejsce pokonał Kasprzaka.

☺ Polska reprezentacja siatkarek wygrała dwa mecze w Memoriale Agaty Mróz-Olszewskiej, ale wystarczyło to do zajęcia I miejsca. Po zażartym meczu polskie siatkarki pokonały reprezentację Chorwacji 3:1. Wcześniej pokonały 3:2 Czeszki. Przegrały natomiast z Serbkami 2:3.

☺ Śliz po skokach na odległość 108,5 i 97 m wygrał pierwszy, silnie obsadzony konkurs Pucharu Kontynentalnego w skokach narciarskich w Oslo.

☺ Polscy tenisiści wygrali 3:2 z Łotwą spotkanie barażowe o utrzymanie się w Grupie I Strefy Euroafrykańskiej o Puchar Davisa.

☺ Agnieszka Radwańska awansowała z dziesiątego na dziewiąte miejsce w tenisowym rankingu WTA Tour, mimo że odpadła już w 2. rundzie turnieju US Open.

☺ Karolina Michalczuk (54 kg) i Karolina Graczyk (60 kg) zdobyły w Bridgetown na Barbadosie brązowe medale bokserskich mistrzostw świata.

☺ W walce wieczoru gali Festiwalu Sportów Walki Mariusz Pudzianowski potrzebował niewiele ponad minutę, aby pokonać swojego rywala Erica „Butterbeana” Escha (USA).

☺ Hokej. W meczu 4. kolejki Ekstraligi Akuna Naprzód Janów niespodziewanie pokonała na wyjeździe MMKS Podhale Nowy Targ 7:4. W najbliższych dniach kontraktem z nowotarskimi Szarotkami powinien związać się kanadyjski napastnik Kelly Czuy. Inne wyniki: GKS Tychy - Pol-Aqua Zagłębie Sosnowiec 6:4, Ciarko KH Sanok - KH GKS Jastrzębie 3:2 po karnych, Comarch Cracovia Kraków - Stoczniowiec Gdańsk 10:3, KTH Krynica-Zdrój - Aksum Unia Oświęcim 7:6 po karnych. Liderem jest Cracovia, która o 4 punkty wyprzedza zespół z Oświęcimia. □

**ADWOKAT****Piotr Dmochowski**

Docent Uniwersytetu Paryż X

253, av. Daumesnil, 75012 Paris

Przyjmuje tylko na umówione spotkania

www.polski-adwokat-paryz.com

e-mail: p.dmochowski@noos.fr

tel. 01 39 58 32 47

**ZAPISY NA NOWY ROK  
AKADEMICKI 2010/2011**Studia dla zainteresowanych  
**Studium Filozoficzno – Etyczno – Społeczne  
im. Jana Pawła II organizuje:**

**STUDIA FILOZOFICZNE.** Wykłady w dziedzinie filozofii pojmowanej klasycznie – z zakresu metafizyki, filozofii Boga i religii, antropologii, etyki, filozofii polityki, kultury, teorii nauki, historii filozofii. Studium przygotowuje studentów do podjęcia dyskusji z myślą współczesną – filozoficzną, światopoglądową, religijną, czy ideologiczną. Prowadzi ono bogatą działalność – edukacyjną, formacyjną, sympozjalną, rekolekcyjną, translatorską.

**PODYPLOMOWE EUROPEJSKIE STUDIA SAMORZĄDOWE.** 2-letnie studia adresowane są do studentów i absolwentów wyższych uczelni, pragnących podjąć pracę w administracji Unii Europejskiej. Podjęcie Podypłomowych Europejskich Studiów Samorządowych umożliwia realizację przedsięwzięć naukowych dotyczących rozwoju samorządności, pełniejszego rozumienia i realizowania demokracji w państwie, jest zinstytucjonalizowaną formą kształcenia przyszłych samorządowych elit lokalnych, krajowych i europejskich poszerzającą wiedzę potrzebną do codziennej działalności urzędników, działaczy i funkcjonariuszy administracji publicznej, zwłaszcza samorządowej

**ROCZNE STUDIUM ASYSTENT MANAGERA.** 1-roczone Studium przygotowujące do pracy na stanowisku Asystenta menagera (dyrektora, prezesa, kierownika). Celem studiów jest prezentacja problematyki zarządzania sekretariatem, gabinetem szefa, przygotowanie kadr do profesjonalnej obsługi biura i sekretariatu, prowadzenia własnego biznesu. Wprowadzenie do problematyki zagadnień prawa pracy, prawa gospodarczego oraz handlowego i księgowości.

**STUDIUM ASYSTENT SENIORA.** 3-semestralne Studium przygotowujące osoby do udzielania pomocy i świadczenia usług opiekuńczych osobom starszym, które nie mają dostatecznego wsparcia ze strony rodziny lub innych osób z najbliższego otoczenia. Zadaniem opiekuna jest aktywizowanie osób starszych z wykorzystaniem rehabilitacji lub terapii. Opiekun pomaga podopiecznemu w codziennych czynnościach domowych, zajmuje się pielęgnowaniem oraz dbaniem o zdrowie, higienę osobistą ludzi chorych i niesamodzielnych oraz aktywizuje i organizuje czas wolny seniorom.

**WYKŁADY OTWARTE.** Wykłady dla wszystkich zainteresowanych z zakresu filozofii, etyki, teologii, nauk przyrodniczych i nauk społecznych.

**KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO.** Zajęcia odbywają się w salce przy kościele polskim przy pl. Concorde.

Szczegółowe informacje w Sekretariacie Studium

263 bis, rue Saint Honoré 75001 Paris

wt-śr 9.00-12.30, czw-pt 16.00-19.00, tel. 01 42 60 66 58.

**SARL FRAN-POL M.A.****Sprzedż artykułów polskich**

Dystrybucja hurtowa, detaliczna, realizacja indywidualnych zamówień okolicznościowych

**ciasta • wędliny • ryby • pieczywo • nabiał •  
słodczyce • napoje • prasa • książki • filmy DVD**

Regularne dostawy świeżych towarów z Polski.

Towary na zamówienie z dostawą do domu gratis\* Zapraszamy codziennie w godzinach od 9<sup>00</sup> do 20<sup>00</sup>

\*przy zamówieniu minimum 50 €

230 rue Paul et Camille Thomoux, 93330 Neuilly sur Marne; tel. 06 66 64 50 25 lub 06 42 83 53 59

SARL Au Capital de 50 000 €, N°SIRET: 498 769 801 00016; R.C.S. BOBIGNY APE 552 P

**ZMIEN SWÓJ STARY KOMPUTER... NA NOWY I SZYBK  
bez wychodzenia z domu, w wybranym przez Ciebie terminie  
za jedyne 249 EURO.**

Umów się na spotkanie: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.

**PROBLEMY Z KOMPUTEREM?**

tania, szybka i fachowa pomoc u klienta w domu lub w firmie.

- SERWIS sprzętu informatycznego
- MONTAŻ i modernizacja komputerów
- DORADZTWO przy zakupie
- INDYWIDUALNE szkolenia i korepetycje
- INSTALACJE sieci komputerowych
- INTERNET
- INSTALACJA i utrzymanie systemów operacyjnych

Windows 98/ME/XP, GNU/Linux, BSD - wersje polskie i francuskie  
wszystko za rozsądną cenę, w dogodnym miejscu i czasie.**ZADZWOŃ: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.****Assistante de vie Diplômée****Propose ses services:****Aide aux personnes âgées  
Aide à la maison**age.et.soleil@free.fr  
tel 2: 06 76 52 10 50**Tel: 06 68 86 87 58****Ingénieur / Chargé d'Affaires****Plusieurs années d'expérience en France  
dans la gestion de projets BTP  
Bilingue Français Polonais**Champ de compétence: Suivre d'exécution travaux,  
étude, devis, administratif, juridique, SPS,  
Contrats de sous-traitance, loi européenne et française, garantie décennale, etc.

tel: 06 76 52 10 50

**Cherche un poste d'encadrement dans le secteur BTP**

UWAGA! Drobne ogłoszenia w G.K.: 0,8 €/słowo; przy powtórzeniach – od trzeciego razu – 0,5 €/słowo; ogłoszenia ekspresowe – we Wkładce G.K.: 5 € („szukam pracy” – 3 €); przy powtórzeniach – 50% ceny; – „usługi” – do 10 słów: – 8 € (powtórzenia 5 €), do 20 słów – 12 € (powtórzenia 8 €). Ogłoszenia umieszczamy dodatkowo na stronie internetowej G.K. (www.glos-katolicki.eu) – dopłata wynosi –1 € na tydzień („usługi” – 2 €)! Reklamy (ceny w zależności od ilości powtórzeń i wielkości) – inf. i cennik w redakcji GK – 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris – II piętro: w godz. 9–12h30 i 15–18, od poniedziałku do piątku; tel. 01 55 35 32 28(31); 01 42 96 23 29; fax 01 55 35 32 29; e-mail: vkat@club-internet.fr

## Bilety autokarowe i samolotowe

# Janosik SINDBAD

PARYZ : 252, rue Rivoli - 2, rue Mondovi;  
tel. 01 44 69 30 80, 01 40 20 00 80.

WYJAZDY DO POLSKI 7 razy w tygodniu, 2 razy dziennie:  
14<sup>30</sup> - ekspres Południe Polski - Podkarpacie,  
16<sup>00</sup> - reszta Polski; w sumie 120 miast.

Czynne 7 dni w tygodniu - przesyłki i paczki do Polski



École Privée **NAZARETH**

## Szkoła Języka Francuskiego

20 lat doświadczenia w Paryżu!!!

Cours Privé d'Enseignement Supérieur - déclaré à l'Académie de Paris

przygotowanie do: DILF, DELF, DALF, TCF i na wyższe studia

Zajęcia wieczorne i sobotnie

68, rue d'Assas, Paris 6; 20, rue Marsoulan, Paris 12;

- status studenta - prawo do pracy -

Zapisy na nowy rok szkolny 2010/2011 w czerwcu i wrześniu  
ZAJĘCIA OD 1 PAŹDZIERNIKA

☎ 01 43 03 38 33, ☎ 06 62 69 13 83, ☎ 01 43 05 83 15

COURS DE LANGUE POLONAISE - TOUS NIVEAUX

enseignement individuel ou en groupe, traductions.

Przygotowujemy do: - Europejskich Egzaminów Certyfikacyjnych  
z języka polskiego zgodnie z wymogami Rady Europy;  
- do matury francuskiej - język polski LV 2 i 3.

www.nazarethfamille.fr

### PSYCHOLOG-TERAPEUTA:

TEL. 01 45 88 58 60

udziela pomocy w przypadku:  
problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żałoby...

### PODRÓŻE DO POLSKI

\* **IZABELL** - REGULARNY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW  
DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. 01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!

\* **LUXSUS** - PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA,  
WROCŁAW, KATOWICE, KRAKÓW, RZESZÓW.

TEL. 01 42 38 63 20; 06 62 75 50 06; (00 48 12) 284 12 50

### Poradnia Psychologiczna

przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain  
przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17<sup>00</sup>.

### \*Firma przewozowa - «Monika» FRANCJA - POLSKA!

Przewóz osób, paczek, laweta, przeprowadzki.

Tel. fran. 06 21 12 48 55; e-mail: francja@monika.go3.pl  
tel. pol. +48 602 258 007; +48 602 358 007; +48 15 844 03 04  
Paczki odbieramy i dostarczamy na terenie całej Polski.

C:\pomoc komputerowa> Naprawa komputerow klasy  
PC i MAC [instalacja systemow, usuwanie wirusow,  
odzyskiwanie danych...]

C:\pomoc komputerowa> Naprawa laptopow\_

C:\pomoc komputerowa> Tworzenie stron www\_

C:\pomoc komputerowa> Oprogramowanie dla firm  
[DEVIS, FACTURES...]

Aby kontynuowac naciśnij dowolny klawisz  
lub zadzwoń: 01 48 07 81 70, 06 25 05 38 62

### BIURO TŁUMACZEŃ W. A. KOCZOROWSKI

Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu  
90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry  
lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M° Duplex)

tel. 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: wakocz@aol.com).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism, formalności  
prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.

### TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY INFORMACJE PRAWNE

**S. Bocianowski, dr prawa międzynarodowego,  
ekspert sądowy**

105 bis, bd de Grenelle, 75015 Paris

Tel. 06 17 98 60 20, tel/fax 01 43 06 00 70

Sprawy administracyjne, małżeńskie, emerytalne,  
spadkowe itp. we Francji i w Polsce

### TANIO I SZYBKO ZAŁATWIĘ SPRAWY URZĘDOWE:

- CAF, RSA, CMU, Mutuelle
- Pôle Emploi, Chômage
- Ubezpieczenia, bank
- Telefon, Internet

Tel. 06 66 42 64 08 – pon-sob od 10 h 00 do 20 h 00  
e-mail: cng\_cng@op.pl

### \* TULUZA I OKOLICE

Kursy języka francuskiego, tłumaczenia, załatwianie  
spraw urzędowych w Tuluzie i okolicy.

T. 06.42.48.54.00

### \* ROZBIÓRKI. WYWÓZ GRUZU. NISKIE CENY!

T. 06.20.03.34.85

\* Przeprowadzki, dowóz materiałów – 50 €, wywóz  
gruzu – 110 €, pół kamiona – 60 €: Mercedes Sprinter (11 m<sup>3</sup>).

T. 06.18.05.04.95

**GŁOS**  
KATOLICKI  
VOIX CATHOLIQUE

Tygodnik polski za granicą  
(Hebdomadaire de l'émigration polonaise)

N° 34 (2380): 3.10.2010

Commission paritaire N°: 0510 G 86630;

ISSN: 1279-953X

Cena (Prix au n°): 1,55 €

Wydawca (Editeur): Polska Misja Katolicka we Francji (La Mission Catholique Polonaise en France) – tél. 01 55 35 32 32

Adres (Adresse): 263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: vkat@club-internet.fr, vkat@sfr.fr | www.glos-katolicki.eu

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Dyrektor Publikacji (Directeur de la Publication): Ks. inf. Stanisław Jeż – Recteur MCP.

Redaktor (Rédacteur): Paweł Osikowski; Zespół (Rédaction): ks. Tomasz Sokół, Tomasz Ptsarek.

Druk (Imprimerie): INDICA – 26, rue de l'Industrie – 92400 Courbevoie; tel. 01 47 82 32 32.

Abonnement (Abonnement): 1 rok (1 an) – 56,60 €; pół roku (6 mois): 30,30 €.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Numer złożony do druku 22.09.2010

Informacja o prenumeracie na stronie 22.

**UBEZPIECZENIA PO POLSKU** Grażyna Lubicz Fernandes

SwissLife Tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20 fax 01 34 17 43 51; e-mail: grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

BP 27 - 14, Résidence du Lac - 95880 Enghien Les Bains (północne przedmieście Paryża).

**KOMPLETNA OBSŁUGA KLIENTA PO POLSKU**

- » Profesjonalna pomoc we wszelkich sprawach urzędowych.
- » Doradztwo i pomoc przy otwieraniu firm.
- » Kompetentna nauka języka francuskiego.

Kontakt telefoniczny: **06 50 20 53 81**  
e-mail: **agpol.services@gmail.com**

Radio Vaticana

Częstotliwości: Dziennika radiowego można słuchać codziennie o godz. 16<sup>15</sup> na falach krótkich: **5890, 5885 i 9645 kHz**. Program wieczorny o godz. 20<sup>00</sup> nadawany jest na falach średnich o częstotliwościach **1530 kHz** oraz na falach krótkich o częstotliwościach **4005, 5885 i 7250, 9645 kHz**. Serwis Informacyjny transmitowany jest przez: Pierwszy Program Polskiego Radia – godz. 18<sup>45</sup> i Radio Maryja – godz. 16<sup>15</sup>.

**INDEKS REPRESJONOWANYCH**

**Karta** „Indeks Represjonowanych” jest jedynym programem badawczym w Polsce stawiającym sobie za cel imienne udokumentowanie losów obywateli polskich represjonowanych przez władze sowieckie w latach 1939–56. Zgromadzone do tej pory materiały stanowią unikalne, niezwykle cenne źródło informacji dla badaczy i historyków oraz dla osób represjonowanych i członków ich rodzin. Szczegółowe informacje na [www.indeks.karta.org.pl](http://www.indeks.karta.org.pl)

**GŁOS KATOLICKI****PRZYJACIELE**

M. Edmund TOMKIEWICZ  
M. Antoni TYCZYŃSKI  
Mme Aleksandra PIETRAŚ

70 €  
35 € / 1/2  
40 € / 1/2

Dalsza część listy Przyjaciół, będzie ukazywać się w kolejnych numerach *Czytelnikom, którzy wzięli ją Głos Katolicki, „Prenumeratą Przyjaciół”, składamy serdeczne podziękowania. (Redak. jc)*



Jeśli uważasz, że masz problem z alkoholem, alkohol kieruje Twoim życiem

Przejdź na spotkanie **Anonimowych Alkoholików**

Anonimowi Alkoholicy są wspólnotą mężczyzn i kobiet, na życie których wpływa picie alkoholu. Anonimowi Alkoholicy dzielą się nawzajem doświadczeniem, siłą i nadzieją, aby wspólnie rozwiązać swój problem – alkohol.

**Spotkania AA odbywają się w każdy wtorek w godzinach od 20<sup>00</sup> do 21<sup>30</sup>**

przy kościele św. Genowefy (18, rue Claude Lorrain, 75016 Paris – metro Exalmans)

**Anonimowość jest podstawową zasadą Anonimowych Alkoholików**

**Nam się udało – Tobie też się może udać**

**AL-ANON ALATEEN**

Grupy rodzinne Al-Anon  
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

**Al-Anon jest wspólnotą kobiet i mężczyzn, na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby.**

Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem.

**Spotkania odbywają się w każdy wtorek o godzinie 20**

(w salce obok kościoła polskiego NMP w Paryżu – metro: Concorde)

**Anonimowość jest podstawową zasadą Al-Anon. Czekamy na Ciebie!**

**Tel: 06 46 46 89 24**

**FC Polonia Paris**  
Polonijny klub piłkarski grający w FFF poszukuje nowych zawodników na sezon 2010/2011.  
Poszukujemy także chętnych na stanowisko sędziego i trenera.

Tel. 06 23 15 40 55 (treningi)  
06 65 35 80 61 (mecze)  
e-mail: [fcpoloniaparis@yahoo.fr](mailto:fcpoloniaparis@yahoo.fr)

Studium Filozoficzno-Etyczno-Społeczne im. Jana Pawła II organizuje  
**kurs języka angielskiego dla początkujących**  
Zajęcia rozpoczynają się od 1 lutego 2010 i będą odbywać się w salce przy kościele polskim przy placu Concorde

Szczegółowe informacje w sekretariacie Studium:  
236 bis, rue Saint Honoré; tel. 01 42 60 66 58  
wtorki i środy 9.00-12.30, czwartki i piątki 16.00-19.00

KUPON PRENUMERATY



- Pierwsza prenumerata/Abonnement  Odnowienie/Renouvellement  
 Rok (56,60 €)  Pół roku (30,30 €)  Przyjaciele „Głosu Katolickiego” (69,60 €)

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Głos Katolicki – Voix Catholique  
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki  
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejnka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11  
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n° 791177900

TVP  
POLONIA

PROGRAM TV

4-10 października

**PONIEDZIAŁEK 4 października**

7<sup>00</sup> Studio Gama 7<sup>55</sup> Molly – serial  
8<sup>30</sup> Pytanie na śniadanie 10<sup>55</sup> Smaki  
polskie – magazyn 11<sup>10</sup> M jak miłość  
– serial 12<sup>00</sup> Wiadomości 12<sup>15</sup> Pleba-  
nia – telenowela 12<sup>45</sup> Sto tysięcy  
bocianów – serial 13<sup>10</sup> Sprawie-  
dliwi – serial 14<sup>00</sup> Synody na baza-  
rze – reportaż 14<sup>30</sup> Barwy szczęścia  
– serial 15<sup>00</sup> Tygrysy Europy – serial  
16<sup>00</sup> Złote Przeboje 16<sup>30</sup> Złotopolscy  
– telenowela 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> IV  
Gala Piosenki Biesiadnej – Biesiada  
Śląska 18<sup>15</sup> Gra w miasta – tele-  
turniej 18<sup>45</sup> Plebania – telenowela  
19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości  
20<sup>00</sup> Sport 20<sup>15</sup> Dom nad rozlewi-  
skiem – serial 21<sup>05</sup> Polska 24 21<sup>35</sup>  
Jan Serce – serial 22<sup>35</sup> Kabaretowa  
Jedynka 22<sup>55</sup> Tomasz Lis na żywo  
23<sup>50</sup> Historie prawdziwe – dokument  
0<sup>25</sup> Złote Przeboje 0<sup>45</sup> Skarby nieod-  
kryte – teleturniej 1<sup>15</sup> Dobranocka  
1<sup>30</sup> Wiadomości

**WTOREK 5 października**

7<sup>00</sup> IV Gala Piosenki Biesiadnej –  
Biesiada Śląska 7<sup>55</sup> Klasa na obca-  
sach – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śnia-  
danie 10<sup>55</sup> Smaki polskie – maga-  
zyn 11<sup>10</sup> M jak miłość – serial 12<sup>00</sup>  
Wiadomości 12<sup>15</sup> Plebania – tele-  
nowela 12<sup>45</sup> Polska 24 13<sup>10</sup> Egza-  
min z życia – serial 14<sup>00</sup> ZOO bez  
tajemnic – dokument 14<sup>30</sup> Barwy  
szczęścia – serial 15<sup>00</sup> Tomasz Lis  
na żywo 16<sup>00</sup> Złote Przeboje 16<sup>30</sup>  
Złotopolscy – telenowela 17<sup>00</sup> Tele-  
express 17<sup>20</sup> Szansa na Sukces 18<sup>20</sup>  
Filmówka – dokument 18<sup>45</sup> Plebania  
– telenowela 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup>  
Wiadomości 20<sup>00</sup> Sport 20<sup>15</sup> Ojciec  
Mateusz – serial 21<sup>05</sup> Polska 24 21<sup>30</sup>  
Wilnoteka – magazyn 21<sup>40</sup> Wydział  
Zabójstw(2) – serial 22<sup>35</sup> Kaba-  
retowy Klub Dwójki 23<sup>25</sup> Tygrysy  
Europy – serial 0<sup>25</sup> Złote Przeboje  
0<sup>45</sup> Wojciech Cejrowski – reportaż 1<sup>15</sup>  
Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**ŚRODA 6 października**

7<sup>00</sup> Szansa na Sukces 7<sup>55</sup> Do przerwy  
01 – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śniadanie  
10<sup>55</sup> Smaki polskie – magazyn 11<sup>10</sup>  
M jak miłość – serial 12<sup>00</sup> Wiadomo-  
ści 12<sup>15</sup> Plebania – telenowela 12<sup>40</sup>  
Polska 24 13<sup>05</sup> Wilnoteka – magazyn  
13<sup>15</sup> Dom nad rozlewiskiem – serial  
14<sup>20</sup> Barwy szczęścia – serial 14<sup>50</sup>  
Jan Serce – serial 16<sup>00</sup> Złote Prze-  
boje 16<sup>30</sup> Złotopolscy – telenowela  
17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> Muzyka Młodej  
Generacji 18<sup>15</sup> Skarby nieodkryte –  
teleturniej 18<sup>45</sup> Plebania – teleno-  
wela 19<sup>15</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiado-

REKLAMA

mości 20<sup>00</sup> Sport 20<sup>15</sup> Wesele – film  
22<sup>20</sup> Laskowik Malicki – widowisko  
23<sup>30</sup> Warto rozmawiać 0<sup>25</sup> Złote Prze-  
boje 0<sup>50</sup> Filmówka – dokument 1<sup>15</sup>  
Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**CZWARTEK 7 października**

7<sup>00</sup> Muzyka lekka łatwa i przyjemna  
8<sup>00</sup> Dlaczego? Po co? Jak? – magazyn  
8<sup>15</sup> Buli – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na śnia-  
danie 10<sup>55</sup> Smaki polskie – maga-  
zyn 11<sup>10</sup> Więzy krwi – serial 11<sup>40</sup>  
Kabaretowa Jedynka 12<sup>00</sup> Wiado-  
mości 12<sup>15</sup> Plebania – telenowela  
12<sup>45</sup> Program publicystyki kultural-  
nej 13<sup>10</sup> Ojciec Mateusz – serial 14<sup>00</sup>  
Makłowicz w podróży – magazyn  
14<sup>30</sup> Barwy szczęścia – serial 15<sup>00</sup>  
Warto rozmawiać 16<sup>00</sup> Złote Przeboje  
16<sup>30</sup> Złotopolscy – telenowela 17<sup>00</sup>  
Teleexpress 17<sup>20</sup> Kabaretowy Klub  
Dwójki 18<sup>15</sup> Słownik polsko – polski  
18<sup>45</sup> Plebania – telenowela 19<sup>15</sup>  
Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 20<sup>00</sup>  
Sport 20<sup>15</sup> Egzamin z życia – serial  
21<sup>05</sup> Polska 24 21<sup>35</sup> Dom – serial  
23<sup>25</sup> Człowiek ze złotym obiektywem  
– dokument 0<sup>25</sup> Złote Przeboje  
0<sup>45</sup> Dziką Polską – serial 1<sup>15</sup> Dobra-  
nocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**PIĄTEK 8 października**

7<sup>00</sup> Co nam w duszy gra – przeboje  
filmowe 7<sup>55</sup> I kudłate i łaciate – dla  
dzieci 8<sup>10</sup> Buli – serial 8<sup>30</sup> Pytanie na  
śniadanie 10<sup>55</sup> Smaki polskie – maga-  
zyn 11<sup>05</sup> Doręczyciel – serial 12<sup>00</sup>  
Wiadomości 12<sup>15</sup> Plebania – tele-  
nowela 12<sup>45</sup> Polska 24 13<sup>10</sup> Czarne  
chmury – serial 14<sup>05</sup> Światowiec –  
magazyn 14<sup>35</sup> Laskowik Malicki –  
widowisko 15<sup>30</sup> Smaki czasu z Karo-  
lem Okrasą 16<sup>00</sup> Złote Przeboje 16<sup>30</sup>  
Złotopolscy – telenowela 17<sup>00</sup> Tele-  
express 17<sup>20</sup> M jak miłość – serial  
18<sup>15</sup> Wojciech Cejrowski – repor-  
taż 18<sup>45</sup> Plebania – telenowela 19<sup>15</sup>  
Dobranocka 19<sup>30</sup> Wiadomości 20<sup>00</sup>  
Sport 20<sup>15</sup> Wideoteka dorosłego  
człowieka 20<sup>45</sup> Na dobre i na złe –

serial 21<sup>45</sup> Niedźwiadek – komedia  
23<sup>30</sup> Koncert z okazji 60-lecia Zrze-  
szenia Studentów Polskich 0<sup>25</sup> Złote  
Przeboje 0<sup>45</sup> Słownik polsko – polski  
1<sup>15</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**SOBOTA 9 października**

7<sup>05</sup> Złotopolscy(5) – telenowela  
9<sup>15</sup> Ranczo pod Zieloną Siódmką  
– serial 9<sup>50</sup> Dziką Polską – serial 10<sup>20</sup>  
Zmiennicy – serial 11<sup>25</sup> Makłowicz  
w podróży – magazyn 11<sup>55</sup> Czter-  
dziestolatek – serial 13<sup>00</sup> Wiado-  
mości 13<sup>15</sup> Saga prastarej puszczy  
– dokument 14<sup>10</sup> Twoje Złote Prze-  
boje 14<sup>25</sup> Skarby nieodkryte – tele-  
turniej 14<sup>55</sup> Więzy krwi – serial 15<sup>35</sup>  
Złote Przeboje 16<sup>00</sup> Kulturalni PL –  
magazyn 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> M jak  
miłość – serial 18<sup>10</sup> Barwy szczę-  
ścia(2) – serial 19<sup>10</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup>  
Wiadomości 19<sup>50</sup> Sport 20<sup>15</sup> Słowo  
ks. abp Kazimierza Nycza na Dzień  
Papieski 20<sup>25</sup> Sprawiedliwi – serial  
21<sup>20</sup> Totusy 2010 22<sup>20</sup> Plac Zbawie-  
ciela – dramat 0<sup>10</sup> Program rozryw-  
kowy 0<sup>25</sup> M jak miłość – serial 1<sup>15</sup>  
Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiadomości

**NIEDZIELA 10 października**

7<sup>00</sup> Plebania(5) – telenowela 8<sup>55</sup> Tam  
gdzie spadają gwiazdy – serial 9<sup>25</sup>  
Słownik polsko – polski 10<sup>00</sup> Msza  
św. – Sanktuarium Bożego Miłosier-  
dzia w Krakowie Łagiewnikach 12<sup>10</sup>  
Zmiennicy – serial 13<sup>15</sup> Twoje Złote  
Przeboje 13<sup>35</sup> Reportaż 13<sup>50</sup> Smaki  
czasu z Karolem Okrasą 14<sup>25</sup> Kraj się  
śmieje – widowisko 15<sup>30</sup> Filmówka  
– dokument 15<sup>55</sup> Złotopolscy – tele-  
nowela 16<sup>25</sup> Gra w miasta – tele-  
turniej 17<sup>00</sup> Teleexpress 17<sup>20</sup> M jak  
miłość – serial 18<sup>10</sup> Barwy szczę-  
ścia(2) – serial 19<sup>10</sup> Dobranocka 19<sup>30</sup>  
Wiadomości 19<sup>50</sup> Sport 20<sup>10</sup> Czarne  
chmury – serial 21<sup>05</sup> Kocham Cię  
Polsko! 22<sup>35</sup> Królewskie sny – serial  
23<sup>45</sup> Zaczysze gwiazd 0<sup>15</sup> M jak miłość  
– serial 1<sup>10</sup> Dobranocka 1<sup>30</sup> Wiado-  
mości □

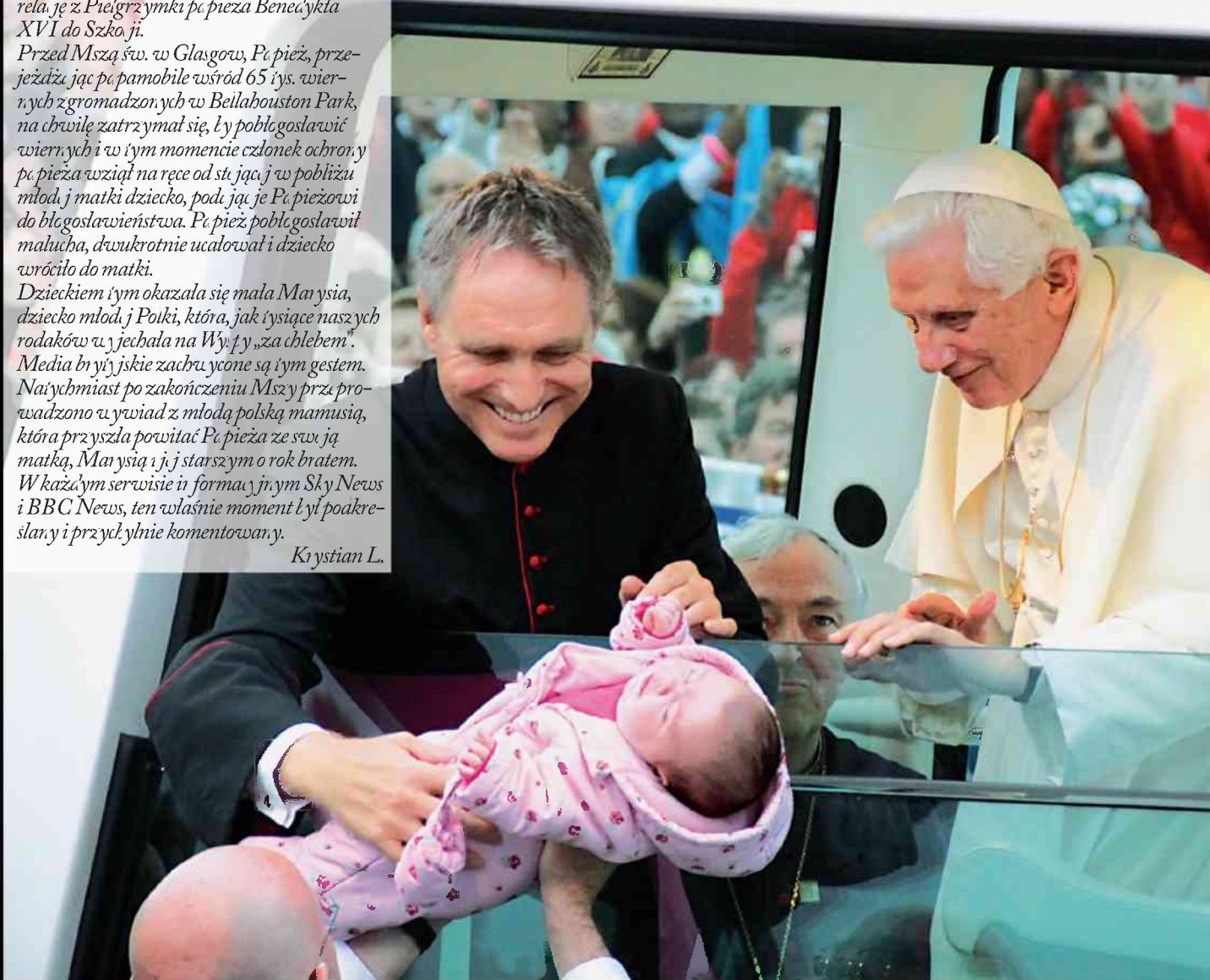
**Szkocka pielgrzymka Pięć i... Marysia**  
Skończyłem właśnie oglądać w Sky News rela-  
cję z Pielgrzymki Pięć Benedykta XVI do Szkocji.

Przed Mszą św. w Glasgow, Pięć, prze-  
jeżdżając po pambobile wśród 65 tys. wier-  
nych zgromadzonych w Bellahouston Park,  
na chwilę zatrzymał się, by pogłaskać  
wiernych i w tym momencie członek ochrony  
Pięć wziął na ręce od stojącej w pobliżu  
młodej matki dziecko, podając je Pięćowi  
do błogosławieństwa. Pięć pogłaskał  
malucha, dwukrotnie ucałował i dziecko  
wróciło do matki.

Dzieckiem tym okazała się mała Marysia,  
dziecko młodej Polki, która, jak tysiące naszych  
rodaków tu przyjechała na Wyjście „za chlebem”.

Media brytyjskie zachwycone są tym gestem.  
Najchmistał po zakończeniu Mszy prze-  
prowadzono uroczysty wyjazd z młodą polską mamusią,  
która przyszła powitać Pięć ze swoją  
matką, Marysią i jej starszym o rok bratem.  
W naszym serwisie i formach Sky News  
i BBC News, ten właśnie moment był podkre-  
ślany i przychylnie komentowany.

Krzysztof L.



fol. T. Różycki

**Karty telefoniczne**  
**IRADIUM**

**Taniej do Polski i po całym świecie!**

15€  
750€

**POLSKA**  
0811 65 48 48

**IRADIUM**  
0811 65 48 48

**100%  
BEZ ABONAMENTU!**

CZAS KOMUNIKACJI NA KARCIE ZA 15€		MAKSYMALNY CZAS ROZMOWY
<b>Polska</b>	<b>1800*</b>	min
<b>GSM Polska</b>	<b>300*</b>	min
<b>Niemcy</b>	<b>1250*</b>	min
<b>USA+GSM</b>	<b>1500*</b>	min
<b>Włochy</b>	<b>1000*</b>	min
<b>Anglia</b>	<b>1500*</b>	min
<b>Kanada+GSM</b>	<b>1500*</b>	min
<b>Francja</b>	<b>1250*</b>	min
<b>GSM Francja</b>	<b>111*</b>	min

Punkty sprzedaży:  
Kioski supermarketów,  
taxiphony, tabac, księgarnie.

Obsługa klienta 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

0811 600 311 0 1 70 75 19 11

\* Dodatkowa opłata za połączenie. Warunki określone przez A.R.T. Numer odradzany z telefonu komórkowego.

**Połączenie międzynarodowe w cenie rozmowy miejscowej!\*\***

**0,014€/mn**

**Wybierz**  
**0811 65 48 48**  
Następnie numer korespondenta

**BEZ ABONAMENTU! BEZ KODU! PROSTO! TANIO!**

<b>POLSKA</b>	Niemcy	Dania
USA + GSM	Anglia	Hiszpania
Kanada + GSM	Austria	Belgia
Francja	Norwegia	Rosja
	Włochy	Szwecja...

**GSM POLSKA 0,09 €/mn 0821 61 48 48**

7/7 Obsługa klienta informacje rachunki i ceny 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

0811 300 348\*

www.no-limit-telecom.com  
Un service du Groupe  
**IRADIUM**

\*\* 0,014€/min (19.00-08.00 w tygodniu, w święta i w weekend); 0,028€/min (08.00-19.00) połączenie z aparatu stacjonarnego. \*Zobacz listę krajów. Warunki sprzedaży na [www.no-limit-telecom.com](http://www.no-limit-telecom.com)